

L'ECHO de FRONTENAC

SPORTS

A LAC-MEGANTIC LE 13 JUIN:

DEUX CHAMPIONS DES GANTS DORES AU PROCHAIN GALA DE BOXE MOLSON

Le deuxième gala de boxe du Club de Boxe Lac-Mégantic aura lieu vendredi le 13 juin à 21h00 au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic. Pour la présentation de ce deuxième gala, le Club de Boxe de Lac-Mégantic n'a pas ménagé ses efforts. En effet, les amateurs de boxe de la région de Lac-Mégantic auront l'occasion de voir à l'oeuvre des boxeurs champions Gants dorés (Golden Gloves) du Québec pour l'année 80. Le Club de Boxe de la région Lanaudière nous délègue 4 boxeurs, dont 2 champions du Québec, d'autres boxeurs viendront de Sherbrooke et de Beauceville.

PRELIMINAIRES

Dans le combat d'ouverture, François Dostie de Lambton, 103 lb fera face à

Paul Gauthier de Beauceville. François en sera à son premier combat, mais il sera à surveiller car il s'entraîne depuis 3 mois très sérieusement.

Luc Pépin, 107 lb de Lac-Mégantic affrontera Luc Morin, 102 lb du Club de Boxe de Granby. Luc Pépin possède un très beau style de boxeur, il sait plaire à la foule par ses feintes, son jeu de pieds. Bref, il est un beau boxeur.

André Gaboury, 110 lb de Lac-Mégantic, affrontera Stéphane Huppé, 102 lb de Beauceville. André en sera à son 3e combat et nous sommes assurés que vous aimerez le voir en action car il possède un beau style.

Mario Gaboury, 120 lb de Lac-Mégantic affrontera Renald Bisson, 116 lb de

Beauceville. Ce combat promet beaucoup d'action car les deux boxeurs possèdent un style semblable. Ils sont tous deux très rapides. Donc un combat rempli d'action.

Guy Pépin, 137 lb de Lac-Mégantic, sera opposé à Yvan Veilleux, 140 lb de Beauceville. Guy est bien connu des amateurs et il saura fournir de l'action face à un adversaire de calibre.

Bruno Dumas, 154 lb de Lac-Mégantic, affrontera Gilles Dupuis, 150 lb de Lanaudière. Bruno s'entraîne très sérieusement et il cherchera à prouver que son gain par K.O. lors du premier Gala n'était pas dû au hasard. Il cogne dur et fort. Ce sera sans doute, un des beaux combats de la soirée.

Michel Pépin, 154 lb de Lac-Mégantic, affrontera Luc Sauvageau, 160 lb de Lanaudière. On sait que Michel fait un retour à la boxe. Il en sera à son 2e combat et il semble être prêt à faire face à son adversaire.

Christian Grenier, 169 lb de Ste-Cécile, fera face à Michel Normandain, 165 lb de

Sherbrooke. Christian s'est beaucoup amélioré depuis le premier gala et il se décide de frapper aussi fort qu'à l'entraînement, ce sera un beau combat.

QUART DE FINALE

Jean-Louis Plante, 185 lb de Stratford, affrontera Michel Beauchamps, 185 lb de Lanaudière. Michel Beauchamps est le champion poids-lourd intermédiaire du Québec. Jean-Louis Plante en sera à son 3e combat. Il a gagné son dernier à Beauceville. Jean-Louis saura plaire aux amateurs de boxe. Il est très intelligent, se sert de son "jab" et cogne très fort. Il aura affaire à une forte opposition mais il est prêt tant physiquement que psychologiquement. Jean-Louis est un étudiant, section foresterie, à la Polyvalente Montignac, il a joué au football pour les Béliers. Invitation spéciale aux étudiants.

SEMI FINALE

Hervé Guay, 132 lb Lac-Mégantic, rencontrera Richard Lafond, 125 lb de Sherbrooke. Ce combat sera de 5 "Rounds" de deux minutes. Avec la présence d'Hervé Guay dans l'arène, nous sommes assurés que ce combat sera rempli d'action.

FINALE

Le champion du Québec 1980, poids lourd sénior, Michel Morin, 198 lb de Lanaudière, affrontera Marcel Pépin, 225 lb de Lac-Mégantic. Marcel Pépin est très confiant face à ce combat. Il s'entraîne très sérieusement. Marcel possède beaucoup d'expérience dans le ring et cette expérience lui servira face à un adversaire de taille comme Morin. Ce combat sera sans doute le plus suivi du public.

Cours de maniement d'armes à feu

Pour ceux qui ont manqué la dernière séance de cours de maniement d'armes à feu à Lac-Mégantic, il y aura reprise le 15 juin prochain, à compter de 9h00 du matin. On peut s'inscrire au coût de \$10. en s'adressant à Dominique Bouchard, à la Ferronnerie Blais Inc. [rue Laval], ou encore chez André Paré, au 5076 du boulevard des Vétérans à Lac-Mégantic. Il faudrait noter que cette session de cours sera la dernière à être donnée cette année. Ne ratez pas votre chance, car le nombre de participants est limité à 60; donc les intéressés doivent faire leur inscription au plus tôt.



offrez-lui un cadeau utile et durable

DIMANCHE le 15 JUIN

33 1/3 %

sur montres NIVADA



Rasoirs électriques

à partir de \$29.⁹⁵

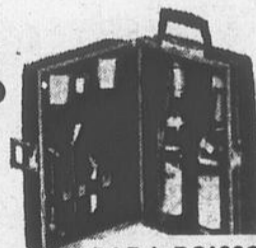
BIEN D'AUTRES BONS SPECIAUX...

ON VOUS ATTEND



LONGUE-VUE TASCO

20% d'escompte



BAR à BOISSON DIONITE

20% d'escompte

cadorama enr.

5075, Boul. des VÉTÉRANS LAC-MEGANTIC

"C'EST LA QU'ON VA" LOUIS-M. MERCIER propriétaire

583-0507

MERCURY HORS-BORD
en vente chez
Byrns Moto Sport enr.
Chemins de Nantes 583-0254

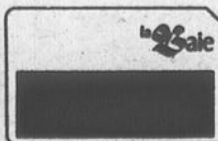
LACROIX SPORTS ENR.
Tél.: [418] 486-2466 LAMBTON
«Là où la GARANTIE et le SERVICE sont no 1»

AGENT AUTORISÉ: Scies à chaîne PARTNER, STIHL, McCULLOCK, HOMELITE, moteurs EVINRUDE, bateaux PRINCECRAFT et PETERBOROUGH, tondeuses LAWN BOY, machineries ARIENS et COLUMBIA

VENEZ NOUS RENCONTRER
Spéciaux jamais vus sur toutes nos huiles

Surveillez nos SPECIAUX chaque semaine dans ce journal

la Baie



L'Association Chasse et Pêche demande l'interdiction de trapper le castor!

par André Paré

L'Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic demandera au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, de décréter l'interdiction de trapper le castor dans toute la région desservie par l'Association, incluant le ZEC Louise-Gosford, et ce pour une période de trois ans.

Cette demande a fait l'objet d'une motion adoptée à l'unanimité par les membres (présents) de l'Association, réunis en assemblée régulière.

Selon les gens de l'Association, l'interdiction de trapper le castor permettrait aux rares castors qui restent de se reproduire et de construire des barrages, lesquels constituent une aire de reproduction idéale pour l'omble de fontaine (truite mouchetée).

Le trappage intensif ou le pillage, qui me semble le mot le plus juste, fait qu'il ne reste presque plus de castors, ce qui cause des torts considérables à notre faune aquatique, et par conséquent à tous les pêcheurs de ruisseau.

Après une période de trois ans, l'interdiction de trapper le castor sera levée, et le trappage sera permis pendant les mois de janvier et février, comme c'est la pratique dans les autres provinces, et chez nos voisins du Sud.

Je suis conscient du fait qu'il y aura beaucoup de mécontents, mais il est temps de faire quelque chose pour protéger la faune. D'ici quelques années, sinon, le castor ne sera plus que l'animal qui fut l'emblème du Canada.

ENSEMENCEMENT, LAC MCKENZIE

ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA LIGUE DE HOCKEY EPONGE SPORT O'KEEFE

Toutes les équipes désireuses de faire partie de la Ligue de Hockey Eponge Sport O'Keefe pour la saison 1980-81, sont priées de venir à l'assemblée annuelle qui se tiendra mercredi, le 4 juin 1980, à 19h30, au Centre Mgr Bonin.

On vous attends!
Gilles Gagnon
Trésorier

FLEURS...

- * MARIAGES
- * BANQUETS
- * ANNIVERSAIRES
- * NAISSANCES
- * DEUILS

RODRIGUE FLEURISTE enr.

Mme Jean-Pierre Rodrigue
3538 rue Thibodeau

Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

Une demande d'ensemencement de truite brune pour le lac McKenzie sera faite après que l'Association aura consulté les propriétaires de ce lac à vocation de salmonidés.

RECOLET DES OEUFS DE TRUITE

Une lettre a été envoyée par l'Association aux ministères concernés pour demander que les biologistes reviennent à Lac-Mégantic pour faire la récolte des oeufs de truite grise durant la période de fraie, afin de réensemencer notre lac l'an prochain.

TOURNOI DE PECHE

Nous sommes maintenant à organiser un super tournoi de pêche à la truite grise pour le mois de juin; une date vous sera communiquée ultérieurement.

Je remercie tous les pêcheurs qui ont enregistré leurs prises depuis l'ouverture de la pêche, et ceux qui ont acheté leur carte de membre. Le coût de la carte, qui a été fixé à \$5., profite directement aux pêcheurs puisque cet argent est utilisé à l'amélioration de la qualité de la pêche chez-nous.

J'ai rencontré un gars qui

est allé pêcher dans la petite rivière du lac McKenzie, en bas du lac; il a capturé 123 truites dans sa journée; belle pêche ou beau B... (ça représente une bonne dizaine de sorties de pêche.)

Samedi le 24 mai, je suis allé pêcher avec mon ami Alain au lac des Araignées. Nous avons capturé six beaux gros achigans de deux à trois livres, que nous avons remis à l'eau après les avoir photographiés. Notre ami Alain est un vrai conservateur de la faune. (En passant, la pêche à l'achigan débute le 15 juin.)



Dérailleur SUN TOUR

freins sur jante à tirage central

10 VITESSES ECONOMIQUE

ERRATUM

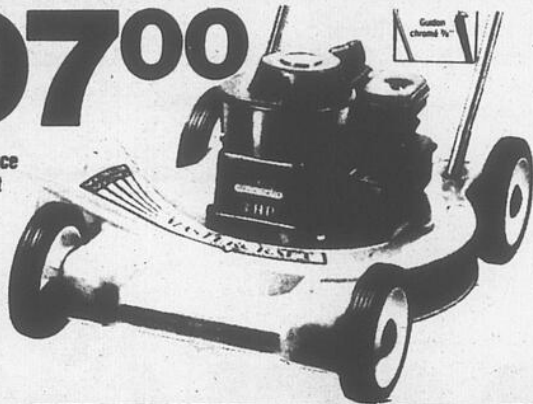
CANADIAN TIRE

Dans l'annonce du magasin Canadian Tire de Lac-Mégantic, parue à la page B-24 de la dernière édition, le prix de la bicyclette 10 vitesses était de \$109.95, plutôt que de \$119.95. Le même spécial demeure en vigueur cette semaine.

SUPER SPECIAUX de la VENTE IDEES-SOLEIL

107⁰⁰

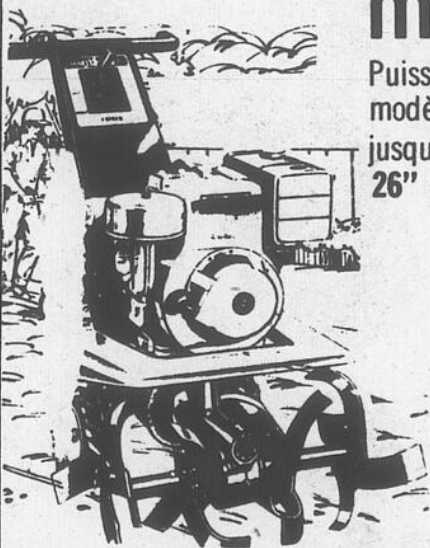
Tondeuse à essence 19" Mastercraft



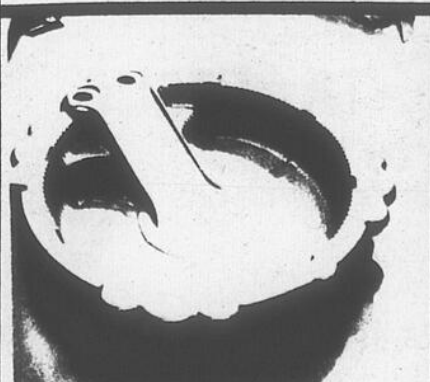
Puissant moteur Briggs & Stratton 3 HP à 4 temps. Lanceur à rapel et commande des gaz sur le guidon. Cylindre en acier à défecteur. Roues de 6". Réglage manuel des roues à 5 hauteurs pour donner le coup désiré à votre gazon. Beau liv. en noir. 60 1721

MOTOBECHES

Puissant modèle 8h.p. à vis sans fin modèle service dur bêche rapidement jusqu'à une profondeur de 8" 26" 90 tours minute



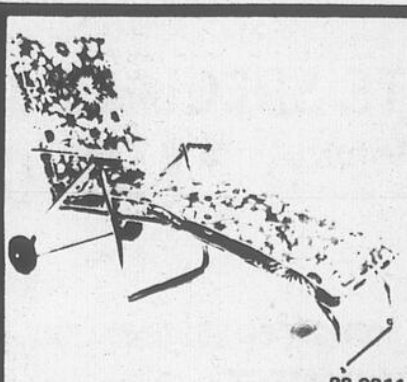
\$ 469.



PISCINE

avec glissoire pour les jeunes
5' diam. 10 1/2" profond

\$17.77



CHAISE PLIANTE

pour le patio

\$34.99

Rabais Supercycle



Supercycle d'homme à 10 vitesses

\$109.95

Vélo perfectionné à prix très modique. Avec fameux dérailleur Sun Tour Honor, freins sur jantes à tirage central et leviers de sûreté, selle de course noire, guidon à enroulement pratique, couvre-chaîne circulaire. Solide cadre de 21", émaillé d'un superbe bleu métallique. Ne manquez pas de le voir!
71-1239

Nos vélos NE sont PAS vendus complètement assemblés. Certaines pièces doivent être montées ou ajustées au moyen d'outils courants. La plupart des magasins Canadian Tire se chargent de l'assemblage moyennant un léger supplément qui comprend une garantie de réglage GRATUIT valable 30 jours.

Autres aubaines Supercycle à nos bas prix courants



124⁹⁵

pour garçon ou fille
Medalist Jr 10 vit.

Dérailleur Shimano à manettes sur potence, selle matelassée, réflecteurs, cadre rouge de 19" et roues de 24".
71-1245/44
Roues 26", cadre 18" 71-1243 127.95

95⁹⁵

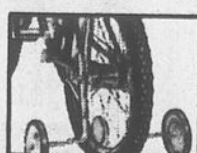
Cadre 19" garçon
De course, 3 vitesses

Détente de changement de vitesse montée sur guidon à enroulement. Pédales dentées. Tous réflecteurs pour la nuit. Superbe émailage bleu.
71-1100

94⁹⁵

19 1/2" de diamètre ou 21" d'homme
Vélo à 3 vitesses

Modèle tourisme. Changement Shimano en moyen. Freins sur jantes; garde-boue; couvre-chaîne chromée; pneus noirs 26 x 1 1/2". Email bleu.
71-1128/7127



Stabilisateurs

Roues aidant à stabiliser un vélo à roues 16-24". Caoutchoutés. 73-0007

7⁹⁵

Pièces détachées

Nous stockons les pièces des Supercycles et autres marques. Voyez aussi notre ensemble d'accessoires à nos bas prix courants.



Transformable garçon/fille

63⁹⁵

Robuste 2 roues pour enfant de 4-6 ans. Cadre rouge 12 1/2"; roues 16". Stabilisateurs, garde-boue, selle allongée, frein à rétro-pédalage, pièces brillantes chromées.
71-1002

MAGASIN ASSOCIÉ
LES INVESTISSEMENTS PIERRE MARCOTTE L'ÉE
3576, rue Laval Nord
Lac-Mégantic — 583-3332

CANADIAN TIRE
123 456 789 7

VISA

Tennis... Tennis...

La surprise du tournoi: Frank et Jeff

Le duo François Blais et André "Jeff" Lefèvre parvinrent à surprendre les favoris Marc Bernier et Roger Lessard de même que Richard Giguère et Richard Simard en éliminant ces derniers par un compte respectif de (7-6) (6-4) et (7-6) (6-4), s'emparant de la semi-finale et de la finale dans la classe A.

Nous avons vu un Frank à son meilleur en exécutant des volées anticipées à plusieurs reprises: nous avons pu admirer de même un "Jeff" qui a su se tirer

d'affaires en effectuant à plusieurs reprises des balles difficiles à la volée obligeant ainsi ses adversaires à commettre quelques erreurs "forcées".

JEAN-CLAUDE HALLE ET REAL POIRIER S'EMPARENT DES HONNEURS DANS LA CLASSE B.

Dans la classe B, comme il fallait s'y attendre, les favoris Yvan Dostie et Léonard Longchamps ont affronté le duo Jean-Claude Hallée et Réal Poirier. Les 2

équipes ont joué quelque peu nerveusement au début mais cette dernière a tôt repris son calme pour rem-

porter le 1er set par un compte de 6-2. Dans le 2e set Dostie et Longchamps ont failli par 2 reprises à

obliger leur adversaire à se rendre au bris d'égalité mais ont dû s'incliner 7-5 en cédant ainsi la finale de la classe B.

ROLLAND POULIOT ET DANIELLE GOULET CHAMPIONS DE LA CLASSE C

Rolland Pouliot et Danielle Goulet "Blais" ont dispu-

té la finale de la classe "C" avec l'équipe d'Emilie Doré et de Jean-Yves Morin. Cette dernière a connu quelques difficultés techniques et a dû s'incliner par un compte de (6-4) et (6-3) devant l'équipe très enthousiaste et chaudement supportée de M. Pouliot et de Mlle Goulet.



Champions classe A: François Blais, Jasmin Morin, l'organisateur du Tournoi et André Lefèvre.



L'équipe championne de la saison régulière: Gauche à droite: EN BAS: Maryse Couet, Raymond Bastarache et Linda Boulet. EN HAUT: Jacques Blanchet, Claude Robert, Michel

Gauthier, Colette Robert, Raymond et Pierrette St-Laurent, Joan Wood, Jasmin Morin, Mme Claude Charron et Jean-Yves Morin qu'on ne voit pas [le photographe s'en excuse].



Champions classe B: Réal Poirier et Jean-Claude Hallée.



Champions classe C: Danielle Goulet et Rolland Pouliot.



Léonard Boulanger et Réal Poirier remettent au nom de la légion canadienne, une plaque commémorative à Marc Bernier pour souligner ses services à la légion.



Massey Ferguson

JOURNÉES

Triple

Option

Si vous n'avez pas maintenant les moyens de vous procurer la machine qu'il vous faut, Massey peut vous aider à l'acheter, en vous offrant le choix d'options ci-dessous



FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE
no: 925
\$6,400.00 équipement complet

SPECIAL sur PRESSE à FOIN
no: 124
\$5,600.00 équipement complet

VENTE SPECIALE sur TRACTEUR
33 à 99 forces **\$1,000.00** de rabais



sous réserve du stock disponible

Venez vous renseigner sur les JOURNÉES TRIPLE OPTION et ECONOMISEZ Offre valable du 1 juin au 30 juillet 1980

TEL.: (418) 483-5321



Benoit Rouillard
Rue Principale

Courcelles

Beauce Sud P.Q.

GOM ICO



Gilles Fluet
gérant de la
ZEC
Louise Gosford



C'est mardi le 13 mai 1980 au cours d'une assemblée spéciale du bureau de direction qu'était nommé au poste de gérant général de la ZEC Louise Gosford, M. Gilles Fluet de Lac-Mégantic.

M. Fluet fut sélectionné parmi les neuf candidats très qualifiés qui étaient en liste pour la sélection finale.

On sait tous que M. Fluet oeuvre dans le domaine de Plein Air depuis belle lurette, qu'il est technicien en loisirs de Plein Air et n'eût été sa formation générale son expérience avec le public et son amour pour la belle nature le choix aurait été des plus difficiles.

Les fonctions de gérant général comprennent en bref certaines tâches d'administration, d'information, d'entretien, d'équipement, de relevés techniques, et aménagement, surveillance du poste d'accueil, loisirs et sports.

Nous félicitons donc M. Fluet pour le poste obtenu ainsi que tous les candidats.

CIRCULATION SUR LA ZEC LOUISE GOSFORD

Afin de défrayer une partie des coûts de l'entretien routier, une cotisation de \$2.00 par véhicule motorisé sera chargée aux usagers du réseau routier de la ZEC qui possèdent leur carte de la ZEC Louise Gosford. Pour ceux qui seront munis d'une carte, en provenance d'une autre ZEC les frais seront de \$5.00.

Ces sommes seront collectées par le responsable du poste d'accueil à l'entrée à la sortie on encaisse lors de votre circulation sur le territoire.

N.B. Les règlements face aux limites de prises quotidiennes ont également un peu changé.

Il est bon de se rappeler

que le membre tutilaire a droit à une limite de 10 truites mouchetées par jour et que s'il est accompagné d'un ou plusieurs membres dépendants (sa femme et ses enfants), il a droit alors à une seconde limite soit de 20 truites maximum pour la famille.

Nous vous demandons également lorsqu'il y a un surveillant au poste d'accueil de collaborer à faire enregistrer et peser vos prises afin d'en arriver à produire des statistiques qui sont très utiles pour l'ensemencement futur.

Nous vous remercions de la collaboration que vous voudrez bien apporter pour garder le territoire propre et pourvu d'une faune abondante.

Semaine du Grand Galop Western

Les gagnants de la tire de chevaux lourds

(RP) Dans le cadre de la Semaine du Grand Galop Western de Lac-Mégantic avait lieu pour une deuxième année consécutive une tir de chevaux lourds comprenant deux classes. Ce concours se tenait le 11 mai dernier soit le jour de la fête des Mères.

Par le fait même nous vous annonçons que Mme Jean-Claude Roy de la rue Villeneuve à Lac-Mégantic a été élue par le hasard "la Maman Western" de l'année. Toutes nos félicitations à Mme Roy.

Pour ce que est de la tir de chevaux, les gagnants dans la classe A, soit les paires de chevaux de 3,200 livres et plus. En première position, ayant tiré une charge de plus de 12,500 livres notons M. Clermont Veilleux et Tony de La Guadeloupe, en 2e: Pomer-

leau & Dyke du Maine. Puis dans l'ordre: Louis Maltais (12,500 pour 63 pouces) également Antonio Coulombe avec la même pesantueur et distance. Dans le 11,500 M. Roger Bolduc avec 72 pouces et Michel Vallée de Cookshire avec 57 pouces et André Rouleau avec une charge de 7,000 pour 54 pouces.

CLASSE "B" - CHEVAUX 3,200 LB ET MOINS

Dans cette classe, a terminé en première position M. Yvon Sbourin de Wotton, alors que ses chevaux ont tiré une charge de 12,500 lb dans une distance de 63 pouces et le 2e a seulement un demi pouce près, M. Réal Poulin de Bedford. Suive dans le 11,500, Pierre Coulombe (70 1/2"), Bob Flitcher du Maine avec 61", Marquis Grondin (59") l'équipe Fillion et Quirion de Lac-Mégantic avec 58 pouces. Réjean Roy (47 1/2") et Laurent Maheux et Patrick Pouliot de Lac-Mégantic avec 42 pouces, Boutin & Fils pour 9,000 lb,

Ross Goodwin du Maine avec 8,000 lb complet, Arnold Hamel avec 66 pouces pour 8,000 et finalement, Charlie Tardif de Robertsonville avec 7,000 lb.

Il est à noter que l'équipe Maheux et Pouliot de Lac-Mégantic avait la paire de chevaux la moins lourde avec seulement 2,900 livres.

De Lac-Mégantic également, l'équipe Yvon Fillion et Herman Quirion se sont mérités le trophée pour le meilleur attelage de la journée.





SPÉCIALITÉS pour ENFANTS

CHOIX de CADEAUX POUR BEBES



5259 rue Frontenac - Lac-Mégantic **583-2470**

NOUVEAUTE... NOUVEAUTE...



CARREFOUR LAC-MEGANTIC

Magasinez pendant que vos enfants s'amuse

La GARDERIE COCO-SOLEIL

organisera GRATUITEMENT des activités à l'intention de vos enfants

- Expositions de leurs dessins
- Samedi 7 juin

16 heures, attribution de prix pour les meilleurs dessins

Le service de garderie fonctionnera pendant les heures de magasinage suivantes:

Judi 5 juin: 19 à 21 heures
Vendredi 6 juin: 19 à 21 heures
Samedi 7 juin : 9 à 17 heures Collation gratuite servie aux enfants

Une autre innovation du Carrefour Lac-Mégantic
en collaboration avec la garderie COCO-SOLEIL qui tiendra sur place un kiosque d'information sur la garderie



L'information du public assurée par

LES HEBDOS RÉGIONAUX



ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

Le Domaine La Guadeloupe Inc.

Le domaine La Guadeloupe Inc. possède un terrain de 120 acres ainsi qu'un lac privé. Les vingt membres propriétaires viennent de Lambton: La Guadeloupe; St-Evariste; St-Honoré; St-Martin; Thetford Mines et St-Georges de Beauce. Le président actuel est M. Paul-Emile Lacasse et le secrétaire-trésorier, M. Gaby Lachance, tous deux de La Guadeloupe.

Dans ce lac privé, on y fait un ensemencement de 5000 truites mouchetées par année. Le record cette

année, est une prise de 12" par M. Jean-Marie Couture de La Guadeloupe et le record à battre est de 17" par MM. Paul-Emile Lacasse et Gaby Lachance. Notre représentant de Lambton, M. Emile Ducharme, invité de M. Jean-Louis Rouillard, l'un des pionniers, y pêcha son quota de truites en peu de temps.

Fondé en 1970, le club portait alors le nom "club des 5" et les cinq fondateurs étaient: MM. Paul-Emile Lacasse; Gaby Lachance; Lucien Roy; Lorenzo Jacques et Calixte Grégoire.

fontaine; nous recommandons aux parents d'être présents avec leurs candidats entre 6h30 et 7h00. Bonne journée à tous!

ELECTIONS:

Dimanche dernier, le 1er juin, se tenait notre assemblée générale au cours de laquelle s'effectuait la dissolution du comité de direction; la mise en nomination se fera dimanche le 8 juin jusqu'à minuit samedi le 14 juin; les élections auront lieu dimanche le 15 juin à partir de 13h00. Nous aurons l'occasion d'y revenir s'il y a des corrections à apporter.

MUSIQUE POUR JUIN:

L'ensemble de Richard Forest fera les frais de la musique pour les samedis de juin; invitation à tous nos membres et leurs invité(es) à venir se divertir à tous les samedis soirs. A la prochaine..

Lucien Cormier, publ.



Salut, Aramis!

INITIATION:

Au moment où ce communiqué se lira, les formulaires des candidats devaient être tous entrés depuis dimanche le 1er juin; nous en profitons pour inviter tous les membres en règle à cette importante activité. L'initiation se tiendra, comme d'habitude, à la salle des "AA", rue Champlain; l'appel des candidats se fait au Club, rue La-



DÉPÔT À TERME



Taux concurrentiels; De 30 jours à 5 ans; Intérêts payés ou annuellement. Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

VOYEZ UN DE NOS CONSEILLERS EN EPARGNE DES AUJOURD'HUI, OU VENEZ A NOS BUREAUX.

la caisse d'établissement
de la chaudière

5335 Frontenac, Lac Mégantic, Tél.: 583-0144.

NOUVELLES DU CLUB DE BOXE

Le Club de boxe de Lac-Mégantic fait maintenant partie de la fédération québécoise de Boxe amateur. Le prochain gala sera donc sanctionné par la Fédération. Le Club de Boxe, par l'entremise de ses avocats, a entrepris des démarches afin de sortir sa charte de club à but non-lucratif selon la 3e partie de la loi des Compagnies. Donc les profits du gala seront réinvestis dans l'achat d'équipement, de location et de dépense. Tout cela dans le but de doter la ville de Lac-Mégantic d'un Club de Boxe bien représentatif et de

fournir aux jeunes de la région, un loisir très sain sous la surveillance de personnes compétentes.

Le 14-15 juin, il y aura clinique d'instructeurs en vue d'obtenir la carte d'instructeur de la F.Q.B.A.; avis aux intéressés.

M. Julien Fortin fait un magnifique travail au sein du Club de Boxe. Les boxeurs apprécient son travail et l'en remercient. M. Fortin est un directeur très actif au sein du club.

ISOLATION

CONFIEZ VOS TRAVAUX D'ISOLATION A

G. G. Bolduc Itée

ENTREPRENEUR GENERAL
(SPECIALISTE ISOLATION SOUFFLEE)

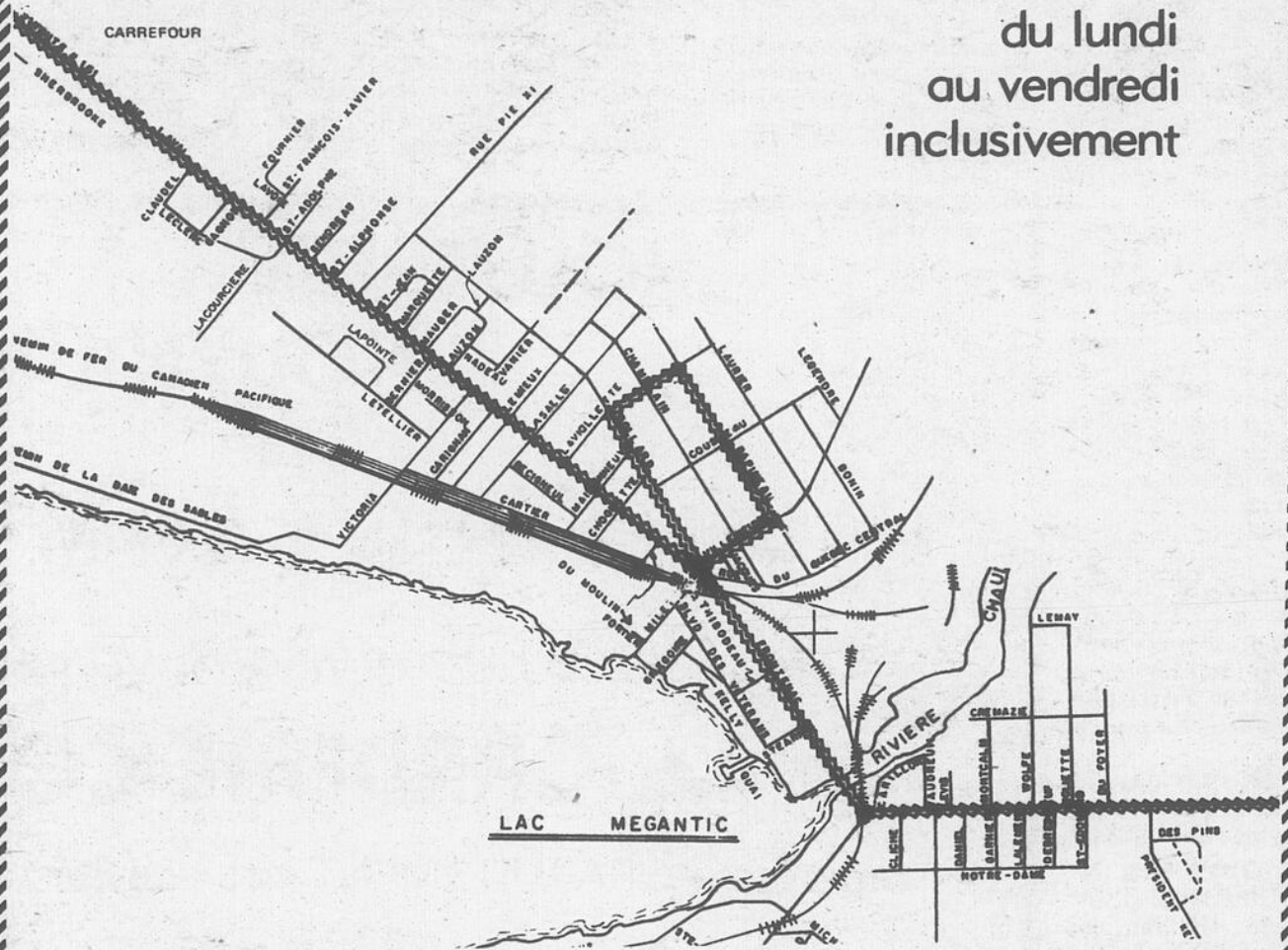
4070 RUE DOLLARD LAC-MEGANTIC
583-3580

Marcel Pépin, Hervé Guay et Robert Bureau sont les principaux entraîneurs du club.

Le club de boxe sera fermé durant les mois de juillet et août. Il sera réouvert en septembre à la Polyvalente Montignac.

A Lac-Mégantic Service de transport en commun

du lundi
au vendredi
inclusivement



ARRETS D'AUTOBUS

	ALLER	RETOUR		ALLER	RETOUR
Eglise de Frontenac	1:30	4:40	Dollard - Cousineau	1:48	4:22
Du Foyer - Salaberry	1:34	4:36	Dollard - Laviolette	1:49	4:21
Eglise de Fatima	1:36	4:34	Papineau - Laviolette	1:50	4:20
Lafontaine - Jeanne-Mance	1:38	4:32	Papineau - Villeneuve	1:52	4:18
Taché - Jeanne-Mance	1:39	4:31	Eglise Ste-Agnès	1:54	4:16
Taché - Richelieu	1:40	4:30	Laval - Maisonneuve	1:56	4:14
Labelle - Agnès	1:41	4:29	Laval - Lasalle	1:57	4:13
D'orsonnen's - Agnès	1:43	4:27	Laval - Marquette	1:58	4:12
Frontenac - Stearns	1:45	4:25	Laval - St-Alphonse	1:59	4:11
Frontenac - Thibodeau	1:46	4:24	Carrefour Mégantic	2:00	4:10
Frontenac - Milette	1:47	4:23			

BILLETS en VENTE: TABAGIE CLAUDE Centre d'achat 583-4649
3 passages \$1.25 RESTAURANT LE PIGALLE 583-2091
1 passage \$0.45 G & G. LUNCH 583-0133



Autobus Dostie Inc.
6957, rue Wolfe LAC-MÉGANTIC, Qué. G6B 2S3

AUTOBUS DOSTIE INC.
transport par autobus

tél.: (819) 583-0112

Du 21 au 24 juin

A Courcelles "on se fête"

Bonjour tout le monde, DNC (R.B.) - Juste un mot pour vous annoncer qu'à Courcelles, on va fêter la St-Jean du 21 au 24 juin inclusivement. Il y aura des activités de toutes sortes comme l'artisanat, la messe

avec chants en latin, le rallye historique, le bingo des retrouvailles, la soirée folklorique, le pique-nique, les chansonniers, le souper québécois, les feux de joie, le feu d'artifice et bien d'autres. Il y aura aussi des

jeux et un théâtre de marionnettes pour les enfants.

Tout le monde est invité à venir s'amuser. A Courcelles, "ON SE FÊTE".

Un programme plus détaillé vous sera communiqué un peu plus tard.

Chez les Fermières de Sainte-Agnès

Jeannine, la présidente, souhaite la bienvenue aux dames et nous présente Claude Philippon, docteur en chiropratique, qui nous parle de son institut de régénération biologique, et du corps humain en général. Après les remerciements qui s'imposent à l'égard de notre invité, la réunion

débutera par l'élection d'une maman, Mme Florence Grégoire est élue; une violette africaine lui est remise en cadeau.

Jeannine remercie toutes celles qui ont contribué au beau succès de notre exposition locale. 40 exposantes, et le tricoton a rapporté \$192.50. Solange Roy nous avise de ce que le congrès régional aura lieu le 5 juin à Sainte-Marie; il y aura élection au conseil de la fédération 5. En 1980, ce sera le 65e anniversaire de fondation des cercles de Fermières. Le congrès se tiendra au Reine Elizabeth, de

Montréal, les 10-11-12-13 août prochain.

Il y aura élection au poste de 1re conseillère, 2e conseillère et de vice-présidente. Deux personnes sont nommées au comité d'élection: Mme Laurette Giroux et Mme Florence Grégoire.

La contribution est payable en juin au montant de \$8.00

Concours du mois: plants de fleurs et légumes; les gagnantes sont Cécile Grenier, Laurette Giroux, et Yvonne Perreault.

Originalité: Lauriette Fortier et Florence Beaulé
Prix de présence: sirop d'érable donné par Nicole Charbonneau gagné par Lise Lapière.

Concours du mois de juin: originalité.

La secrétaire

RADIO-QUEBEC: LA VILLE SOUMET DEUX CANDIDATS

Comme nous l'avons largement expliqué au cours de parutions antérieures, la procédure adoptée par la Société Radio-Québec pour la constitution du comité

régional permanent de sa filiale estrienne prévoit que quelque 1500 organismes seront appelés à soumettre chacun deux candidats à un poste sur le

comité.

Consulté dans le cadre de ce processus, le Conseil de Ville de Lac-Mégantic a suggéré les noms de MM. Zéphir Lambert et Serge Poulin. Maire de Notre-Dame des Bois, M. Zéphir Lambert est également le choix du Conseil de comté. M. Serge Poulin, pour sa part, est maire de Piopolis, et s'est déjà impliqué largement dans le dossier de Radio-Québec. Dans la bataille pour l'obtention d'une réémettrice pour la région de Lac-Mégantic, M. Poulin s'est distingué plus d'une fois par la pertinence de ses interventions.



LA GUADELOUPE

MARDI le 10 juin: St-Evariste, de 1h30 à 2h30.

MERCREDI le 11 juin: La Guadeloupe, de 1h30 à 3h30.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques, veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant: (418) 459-3441, C.L.S.C. La Guadeloupe, 124 avenue Cartier, I.a Guadeloupe.

Salon ALYNE

Coiffure
Mme Alyne Hébert, prop.
Spécialités: coupe, teinture, permanente, brushing.



AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS DU MARDI AU SAMEDI

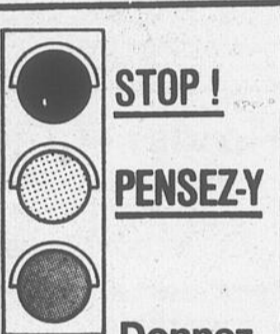
2965 Boutin Lac-Mégantic

583-1678

Heures de bureau durant juin, juillet et août

LUNDI: 8:00 à 12:00 1:30 à 6:30	JEUDI: 8:00 à 12:00 1:30 à 6:30
MARDI: 8:00 à 12:00 1:00 à 3:00	VENDREDI: 8:00 à 12:00 1:00 à 3:00
MERCREDI: 9:00 à 12:00 1:30 à 4:00	

J.P. PARADIS, d.e.c. i.s.c.o.
docteur en optométrie
5035, Boul. des Vétérans
tél. 583-4700



Donnez du sang à la CROIX-ROUGE

le 16 juin 1980
au gymnase du Centre Mgr Bonin

L'O.C.Q. tout près

Un représentant de l'O.C.Q. sera enfin dans les environs pour rencontrer les salariés et les employeurs de l'industrie de la construction. Si vous désirez le consulter, il sera là tout près à

Lac Mégantic
le 4 juin
de 9 h à 12 h
et de 13 h à 16 h 30 au C.M.Q.
5527, rue Frontenac
suite 306
tél.: 583-0565

Office de la construction de Québec



AU MARCHÉ DE FRUITS et LEGUMES

J. LEBLANC INC.

Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...

5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

Employeurs

L'automne prochain, vous vous félicitez d'avoir embauché un étudiant cet été!

Parole de Baulu.

583-2200



Canada



Emploi et Immigration Canada

Employment and Immigration Canada

SPECIAUX se terminant samedi le 7 juin

FENETRES "Supervision"

à partir de \$39.95

PIERRES décoratives

sur panneaux "Granitone" \$1.99 pi. ca

PORTES patio 6' de largeur

TAPISSERIE - PEINTURE

super latex blanc gal. \$12.40

REVETEMENT de VINYL

DRAIN FLEXIBLE 4" roul. de 75 m (246') \$49.98

STUCCO décoratif pour murs et plafonds

BOIS

2x4x8' ch. .69

et plusieurs autres spéciaux

National
la peinture qui dure!

SPECIAL PRINTANIER

PROSPER BOUCHARD

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION

4000 RUE WOLFE

LAC-MEGANTIC

583-2683



LESSARD - A Lac-Mégantic, né le 25 décembre 1979 et baptisé le 25 mai 1980 en l'église de la paroisse Notre-Dame de Fatima, Louis, fils de M. et Mme Jean Lessard [Joselyne McNicoll]. Après le baptême, au sortir de l'église, une surprise attendait le maire et la mairesse. Résultant d'une initiative de M. Rodolphe Lemieux, une calèche était attelée, et n'attendait plus que les heureux parents pour s'en aller sillonner les rues de la ville. Le fils aîné de la famille Lessard est Jean junior, assis sur les genoux de son père. Toutes nos félicitations, et longue vie à Louis!

**LAFLAMME EQUIPEMENT
D'ERABLIÈRES enr.**

- TUBULURE "FLOMASTER" et "BOVAC"
- SERVICE GRATUIT
- UNE JOURNÉE-HOMME PAR 1000 ENTAILLES



Yves LAFLAMME

R.R. 1 - Lac-Mégantic [St-Jean Vianney]
583-0479

Un bon conseil.



Cessez de fumer.

La Fondation canadienne des maîtres du cœur

La cigogne nous a raconté...



A l'Age d'Or de Lambton

[Lambton - J.C.] Le 25 mai dernier, nous fêtons les membres du Club de l'Age d'Or de Lambton, ainsi que toutes les personnes du troisième âge. De plus, à la même occasion, deux couples fêtaient le 50^e anniversaire de mariage, soit M. et Mme Josaphat Richard, M. et Mme Joseph Hallée. Ces deux couples avaient le bonheur d'être accompagnés de leurs enfants et de leurs petits-enfants.

Nous avons également l'honneur d'avoir parmi nous des personnes âgées de 80 ans et plus, ainsi que notre doyenne, Mme Joseph Godbout, qui a maintenant 90 ans. A tous, nous souhaitons beaucoup de bonheur et plusieurs années encore parmi nous.

A la messe de 11h00, nous avons pu apprécier les très beaux chants des religieuses, et l'homélie de circonstance par l'abbé Poulin. La journée s'est terminée par la soirée du mois de l'Age d'Or, au cours de laquelle les participants ont pu s'amuser dans une franche gaieté, dans la musique et les chants. Félicitations à nos jubilaires, et n'oubliez pas la journée d'étude le 21 juin à Saint-Georges de Beauce, journée qui débute à 1h00, avec messe à 5h00, souper et soirée récréative suivront.



ROULEAU - Martin et Christian sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une petite sœur, le 6 février dernier, et baptisée le 2 mars sous les prénoms de Rita, Mélanie, Isabelle. L'enfant est née à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, et est la fille de M. et Mme Roger Rouleau [Fernande Guillette] de Scotstown. Parrain et marraine sont Fernand et Rita Guillette Scotstown. Plusieurs parents et amis assistaient au baptême, dont l'arrière-grand-mère de l'enfant, Mme Charles Guillette. Sur la photo, Isabelle à 2 mois, est entourée de Martin, 3 ans, et de Christian, 2 ans.

Plâtrier - Tireur de joints

Pose de planches de gypse - Décoration de plafonds (stucco) - Plafonds suspendus

M. BOULANGER - 583-4193

Futurs Mariés



LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER A CHOISIR VOTRE PAPETERIE DE MARIAGE

Nous vous offrons un tout nouveau choix de

- Faire-part
- Cartes d'après-midi
- Cartes de soirée
- Cartes de remerciements
- Napperons
- Alumettes
- Etc...

L'Echo de Frontenac

5040 Boulevard des Vétérans

(aux heures de bureau ou sur rendez-vous)

COMPOSEZ 583-1630 ou 583-2217

ASSURANCES FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

G. FORTIN
courtier d'assurance agréé

J. CI. GAGNON
courtier d'assurance agréé

M. LEBRUN
courtier d'assurance agréé

583-1208

4138 rue Laval - LAC-MEGANTIC - G6B 1B2



SERVI



Epicerie CHEZ ROCK inc.

4992 rue Dollard 583-1785 Lac-Mégantic

MARCHE GRIMARD enr.

2983 rue Laval 583-0775 Lac-Mégantic



NOUS FAISONS LA LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

Spéciaux en vigueur du 3 au 7 juin 1980

<p>POULET B.B.Q. cat. Utilité 3 à 4 lb</p> <p>lb .75</p>	<p>PAPIER de TOILETTE COTTONELLE blanc, jaune, rose, vert et champagne</p> <p>4 roul. 1.25</p>
--	--

<p>viandes</p>	
<p>FESSE de JAMBON cuite MAPLE LEAF un bout ou l'autre 5 à 6 lb lb</p> <p>.99</p>	<p>ROTI de PORC frais dans l'épaule [PICNIC] 2 à 6 lb lb</p> <p>.79</p>
<p>SAUCISSES FUMÉES MAPLE LEAF Rég. ou tout boeuf pqt 1 lb</p> <p>1.29</p>	<p>BACON MAPLE LEAF rég. - érable pqt 500 gr.</p> <p>1.39</p>
<p>BOLOGNE MAPLE LEAF complet ou morceau lb</p> <p>.99</p>	<p>BATONNETS EUROPEEN MAPLE LEAF 5 variétés 250 gr.</p> <p>1.58</p>
<p>SERVI tendre</p>	

<p>POMMES du Québec 4 lb</p> <p>1.29</p>	<p>BLÉ D'INDE produit des E.U. 5 épis</p> <p>1.08</p>
<p>PATATES Canada no 1 10 lb</p> <p>.65</p>	<p>BROCOLI frais gross. 14</p> <p>1.08</p>
<p>ORANGES SUNKIST gros 113 produit des E.U. douz.</p> <p>1.18</p>	
<p>SERVI frais</p>	



<p>divers</p>			
<p>CRISTAUX à l'orange Tang - 4 x 32.5 oz</p> <p>1.38</p>	<p>HUILE VEGETALE Crisco - 1 lb</p> <p>1.79</p>	<p>MARGARINE molle Monarch 2 lb</p> <p>1.48</p>	<p>KETCHUP Heinz - 32 oz</p> <p>1.25</p>
<p>JUS DE TOMATES fancy Libby's - 19 oz</p> <p>2/.79</p>	<p>GELEE aux raisins pure Welch's - 9 oz</p> <p>.69</p>	<p>RINCE pour laveuse-vaisselle Jet Dry - 4 oz</p> <p>.95</p>	
<p>MAIS DORE grains entiers Grad 12 oz</p> <p>2/.68</p>	<p>CAFE instantané Maxwell House 10 oz</p> <p>5.79</p>	<p>PATE A DENT Close-up géant rég. ou menthe 50 ml</p> <p>.79</p>	
<p>POULET DESOSSE avec bouillon Roberto - 200 g.</p> <p>1.59</p>	<p>CHOCOLAT INSTANTANE Grad - 1 livre</p> <p>1.25</p>	<p>DESODORISANT Secret parfumé ou non parfumé - 75 ml</p> <p>2.19</p>	
<p>RAGOUT DE BOULETTES avec sauce tomates et patates rondes 15 oz</p> <p>.99</p>	<p>BISCUITS feuille d'érable, princesse, thé social David - 400 g.</p> <p>1.19</p>	<p>LOTION PEAU Wondra parfumé ou inodore - 180 ml</p> <p>1.28</p>	
<p>SAUCE HOT CHICKEN Roberto - 14 oz</p> <p>3/.99</p>	<p>EAU MINERALE NATURELLE Vichi Célestins 909 ml</p> <p>.85</p>	<p>ALCOOL MARCO 450 ml</p> <p>.88</p>	
<p>CORNICHONS à l'aneth-dill Grad - 24 oz</p> <p>.79</p>	<p>MAXI SERVIETTES Stayfree - bte de 30</p> <p>3.29</p>	<p>PATE MACARONI coupé, spaghetti et spaghettini Catelli 2 kg</p> <p>2.08</p>	
<p>GRAISSE Domestic 2.5 lb</p> <p>2.09</p>	<p>PAPIER D'ALUMINIUM Grad 18 x 25</p> <p>1.38</p>	<p>YOGOURT silouette, nature, fruits Dellsie - 500 g.</p> <p>.79</p>	
	<p>EAU DE JAVEL concentré Lavallée 128 oz</p> <p>.89</p>		
<p>SERVI vite</p>			

On vous attend, au Festival du Pain!

Le Festival du Pain de Cookshire 1980, par son président, M. Rosaire Monty, vous invite à participer à son 7e festival qui se tiendra les 14 et 15 juin prochain. M. Croûte, notre mascotte, sera très heureux d'accueillir les quelques 20,000 visiteurs qui se donnent rendez-vous chaque année à Cookshire.



Loto-Québec par l'entremise de son représentant, M. Daniel Bénot [à droite remet au président du Festival du Pain de Cookshire 1980, M. Rosaire Monty [à gauche] un chèque de \$800.00.

Notre festival se veut une fête du pain, aussi tous les moyens de le célébrer sont-ils mis à contribution. Dès l'ouverture officielle, un pain géant d'une longueur de 8 pieds sera dévoilé. Sur les lieux mêmes, il vous sera possible d'observer le processus de la fabrication du pain: du mélange des ingrédients au pétrissage, de la levée de la pâte à la cuisson. Afin de mettre à profit, à la fois les talents et l'originalité des gens de la région. De plus, les visiteurs de pain et de pains de fantaisie sont organisés. De plus, les visiteurs sont conviés à participer au concours provincial des trancheurs de pain et à celui des souffleurs de farine. Et enfin, vous pourrez goûter à ce fameux pain lors du déjeuner au pain doré, au plein air, le dimanche matin.

Pour la partie "sports et récréation", le Festival du Pain reprend diverses activités des années précédentes, nous vous signalons entre autres: tournoi de fer, souque à la corde, course de

brouettes... et une nouveauté, cette année, un rallye automobile.

Pour la partie "spectacles", le Festival du Pain offre une programmation variée. En effet, dès 20h00 le samedi, un orchestre western vous fera danser. Au même moment sous la tente d'animation, vous pourrez chanter et danser au son d'un orchestre bavarois. Le dimanche, les spectacles vont du western au disco. Et pour les artistes du dimanche, ceux-ci sont conviés à participer à un programme d'amateurs.

Tout au long des deux jours de festivités, un tour de ville permettra aux visiteurs de découvrir certains points d'intérêt de la Ville

de Cookshire.

Un vaste stationnement, sur les lieux même sera à la disposition des automobilistes. De plus, afin de permettre aux parents de profiter pleinement de certaines activités, un service de garderie leur est offert gratuitement.

Loto-Québec collabore, cette année, à la réalisation du Festival du Pain, ceci se traduit par diverses contributions dont un chèque de \$800.00 qui fut remis au comité organisateur par Mlle Michèle Granger et M. Daniel Bénot. De plus, Loto-Québec défraiera certains coûts publicitaires pour une contribution totale de \$2,000.00.

Il est à noter que la réali-

ATTENTION Isolation E. Gobeil inc.

R.R. no 1 - Nantes
Tél. 547-3696 ou 583-3253

VOTRE MAISON
SERA TOUJOURS
CHAUDE EN HIVER

ET SERA FRAICHE
EN ETE

Laine - minéraux NO 1
Cellulose - polluréthane soufflé

LOCATION DE MACHINES A CELLULOSE

- Nous vendons aussi le sac 40 livres, seulement \$13.95
- Aussi, faisons SPRE-ON, pour recouvrir notre polluréthane

VENEZ NOUS VOIR, ON EST LA POUR VOUS SERVIR

SERVICE D'ORTHOPEDIE

à la PHARMACIE Claude CHARRON

VENTE et LOCATION



Claude Charron, L. Pharm.

5256 rue Frontenac
LAC-MEGANTIC

583-2123

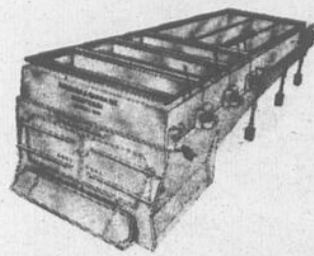
EVAPORATEURS

DOMINION & GRIMM INC.
au service des sucriers depuis 96 ans

VOUS VOULEZ acheter un évaporateur? Vous désirez tout simplement vous informer? Je suis à votre disposition. Une entrevue ne vous engage à rien. Je peux aussi vous procurer les autres accessoires pour cabane à sucre y compris les réservoirs (fonds Ronds pour l'eau d'érable).

Vous rencontrer serait un plaisir pour moi. Si vous êtes intéressé, communiquez avec:

YVON QUIRION
REPRESENTANT
DOMINION & GRIMM INC.
C.P. 195 - ST-HONORE, BEUCE
GOM 1V0
tél.: 1 [418] 485-6507 le soir



sation de ce festival implique la participation de la population de Cookshire. Leur travail acharné et bénévole a permis de réussir et même d'accroître d'année en année la dimension du Festival du Pain.

"Croûte que croûte, on y va" "Croûte que croûte, on y sera."

ISOLATION

Confiez vos travaux d'isolation à

Jean-Charles ISABEL
CONTRACTEUR GENERAL

- Machine moderne • Revêtement aluminium
- Estimation gratuite

ST-ROMAIN

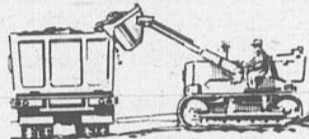
Tél: 1 (418) 486-2675

LAFONTAINE & FILS EXCAVATION

Raymond LAFONTAINE, président
CONTRACTEUR EN EXCAVATION

CAMIONS - BACHO - BULDOZER - PELLES SUR CHENILLES - NIVELEUSES

GRAVIER - SABLE - TERRE,
TRAVAUX AGRICOLES OCTOYES
2900 rue Laval Nord - LAC-MEGANTIC



Composez 583-2669

La nouvelle championne de camping.



Jetez un coup d'oeil à l'intérieur de notre nouvelle Vanagon.

Elle est luxueuse, confortable, amusante. Elle est dotée d'un réfrigérateur, d'une cuisinière, d'un évier, d'une table et d'une penderie.

Elle vous offre un toit déployable, deux lits à deux places, des sièges et une moquette magnifiques.

Elle vous fera redécouvrir le plaisir de conduire grâce à sa voie large et de sa suspension à roues avant et arrière

indépendantes.

Elle vous plaira enfin parce qu'elle sait économiser l'essence.

Faites l'essai de la championne.

La fourgonnette
de camping Vanagon

Ne vous contentez pas de moins.



Automobiles Montignac Itée

2688, Agnès

Lac-Mégantic

Tél.: 583-2466

GMB 1K4

La Fête des voisins

Le 24 juin est déjà tout près de nous et, s'il faut se fier à l'énergie déployée par plusieurs dizaines de bénévoles à cette date, nous sommes assurés que la Fête nationale sera célébrée dignement à Lac-Mégantic et dans la région. Même si dame température ne nous a pas choyés dans le passé, nous osons croire que notre heure de chance est enfin

arrivée.

Le comité organisateur s'adresse à vous aujourd'hui pour vous parler de la Fête des voisins. La formule était nouvelle l'an passé, et ce fut fête dans pas moins de quinze endroits de la ville. L'objectif de cette année est de doubler ce nombre. La date prévue est le 23 juin (s'il pleut, c'est remis au lendemain).

La recette est simple; un voisin ou une voisine un peu plus en forme que les autres rencontre les gens de sa rue et discute des activités qui pourraient facilement s'organiser: un souper, des jeux, des compétitions, une soirée dansante; peu importe, ce qui compte c'est de se retrouver ensemble au moins une fois dans l'année.

Pour mettre un peu plus de piquant à l'affaire, nous avons pensé de mettre sur pied un "concours de craies" dans la rue; le 23 juin, tous les jeunes sont invités à crayonner leur rue avec de la craie, au gré de leur imagination fertile... Il n'y aura pas de prix, une évaluation étant difficilement réalisable; mais sûrement que chaque coin de la ville voudra revendiquer l'honneur d'avoir le bout de rue le mieux "barbouillé".

Chers amis, le président de cette fête et tous les organisateurs vous invitent à participer en grand nombre à toutes les activités de cette semaine, peu importe le temps. Aucun effort n'a été ménagé pour vous permettre de vivre des jours très agréables.

Au plaisir de tous vous voir,
Yvan Inkel, prés.

CHEZ LES ROTARIENS



C'est Jacques Cloutier qui était responsable du dernier souper du Club Rotary. A cette occasion, l'agent Marc Lemarier, du détachement méganticois de la S.Q., a prononcé une intéressante conférence sur la question de l'ivressomètre. Dans l'ordre habituel, le secrétaire Yves Panneton, le président Guy Cloutier, et l'agent Lemarier.

ENTRETIEN ET RÉPARATION DE TOUT SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION

AGRICOLE DOMESTIQUE COMMERCIALE INDUSTRIELLE

VOS PROBLÈMES DE RÉFRIGÉRATION VOUS METTENT L'ESTOMAC EN BOULETTE? LA SOLUTION C'EST

Wilfrid Boulet
RÉFRIGÉRATION

4332 rue Letellier
Lac-Mégantic
tél. 583-1293

REFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR
CHAMBRES FROIDES
REFROIDISSEUR À LAIT
BULK TANK
AIR CLIMATISÉ ETC.

Bal costumés à Sainte-Marguerite

DNC (LL) Samedi le 7 juin prochain, à l'Hôtel Carrousel de Ste-Marguerite-de-Lingwick, il y aura "Bal Costumé", organisé par les marguilliers.

Les profits de cette soirée seront versés au compte de la fabrique pour les réparations de l'église. Depuis quelques semaines, une souscription est en marche afin de ramasser les sommes nécessaires pour couvrir une partie de ces réparations qui devaient débiter dès que l'objectif fixé sera atteint.

Appel à tous d'être très généreux: c'est pour une bonne cause

LAUREAT LACHANCE LTEE

BUREAU: 4867, RUE LAVAL, LAC-MEGANTIC, QUE. G6B 1C9. TEL. (819) 563-2231

4867 rue Laval
LAC-MEGANTIC
583-2231

ASSURANCES

VIE

* INCENDIE

* AUTOMOBILE

* responsabilité

* risques divers

* bris de glaces

* etc...

M. LAUREAT LACHANCE
Courtier d'assurance agréé

LEO RODRIGUE
Courtier d'assurance Ass.

ANDRE LACHANCE
Courtier d'assurance Ass.

M. PAUL CAMPEAU
Courtier d'assurance agréé

Spéciaux

Vedettes
cette semaine chez

la **Baie**
Lac-Mégantic

TOUS NOS ACCESSOIRES pour BAR à BOISSON

Coffret de voyage, pour bouteilles, support à vin ouvre-bouteilles etc...

réduits de

20%

Ensemble de musique Disco "Morse"

LA MUSIQUE DES TEMPS MODERNES

Z6696, modèle 40452
rég. \$719.95

SPECIAL

\$ 569.⁸⁸

Autres modèles
Z6692 — modèle 22 267
rég. \$549.95
(quantité 2)

Z6694 modèle 32375
rég. \$549.95
(quantité 2)

SPECIAL

\$ 439.⁸⁸

SPECIAL

\$ 439.⁸⁸

CHARGE X

DE LA VISITE AU VILLAGE DE NANTES



Quelle ne fut pas la surprise de M. Jos Dion de Nantes, quand il vit un castor sous les marches de sa galerie dans le village. L'Agent de Conservation Roger Bourque de Nantes a capturé le rongeur et est allé le déposer dans son habitat naturel. L'agent André Paradis a participé à l'opération.

Le programme PAIRA franchit le cap des \$165 millions

En date du 1er mai 1980, une aide financière totale de \$165,033,287, a été engagée par le ministère des Affaires municipales dans le cadre du programme PAIRA (programme d'aide à l'implantation des réseaux d'aqueduc). Ce programme représente la contribution gouvernementale à la réalisation de 223 projets dont l'impact sur l'emploi est estimé à 58,576 semaines-hommes de travail.

En rendant public ce bilan, le ministre des Affaires municipales, monsieur Guy Tardif, a précisé que plus de 231 projets sont encore à l'étude. "L'énorme succès remporté par ce programme depuis son instauration, en mai 1977, prouve qu'il répond à un besoin réel des petites municipalités" a déclaré le

ministre.

Le programme PAIRA est l'un des programmes de subventions qui a été maintenu malgré l'entrée en vigueur de la réforme de la fiscalité municipale, car il est maintenant lié par une entente fédérale-provinciale en vertu de laquelle le gouvernement du Québec défraie 75% des subventions et le gouvernement fédéral 25%.

Pour monsieur Tardif, "La réforme de la fiscalité, si elle vise à rendre les municipalités plus autonomes, ne dispense pas pour autant le gouvernement du Québec de ses responsabilités face aux municipalités les plus petites qui ont souvent besoin d'une aide financière pour se doter d'équipements indispensables tels les aqueducs et les égouts".

"Fait de nos mains"... habiles!



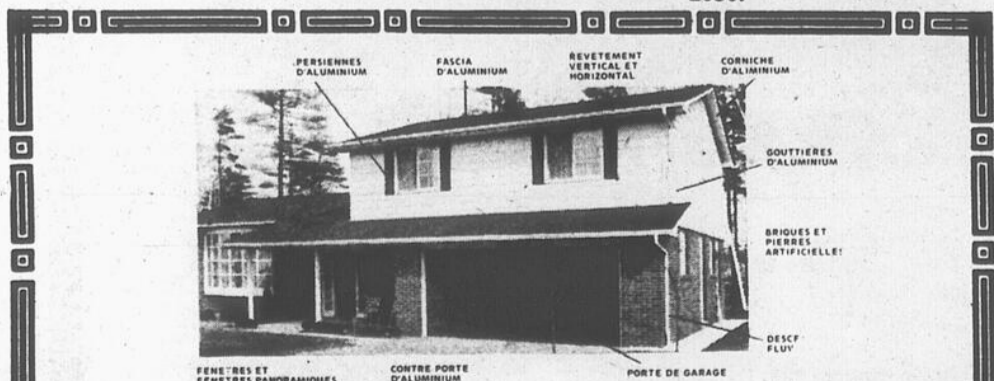
"Fait de nos mains", c'était le thème de l'exposition tenue jeudi et vendredi dernier dans le hall de l'hôtel de ville de Lac-Mégantic. On a pu y admirer les créations réalisées au cours des ateliers sociaux-culturels de l'hiver dernier. Courtepointes, masques, poterie, batik y étaient exposés,

et tendaient à prouver sans équivoque qu'il y a de petites mains habiles, par chez-nous. Bravo! [Apparaît sur la photo du bas Mme Isabelle Dupont, qui a participé à l'atelier de courtepointe.

Le programme PAIRA a en effet pour objectif de doter les collectivités de moins de 5,000 habitants et répondant à certaines normes de densité de la population de services d'aqueduc et d'égouts. La contribution gouvernementale peut atteindre 75% du coût total du projet jugé admissible.

Le ministre a également souligné les effets bénéfiques de ce programme pour l'économie québécoise: "Le programme stipule que les municipalités doivent utiliser de l'équipement fabriqué au Québec dans toute la mesure du possible, ce qui crée un effet d'entraînement important au niveau de l'économie québécoise".

Source: Cabinet du ministre, Guy Versailles, 643-2050.



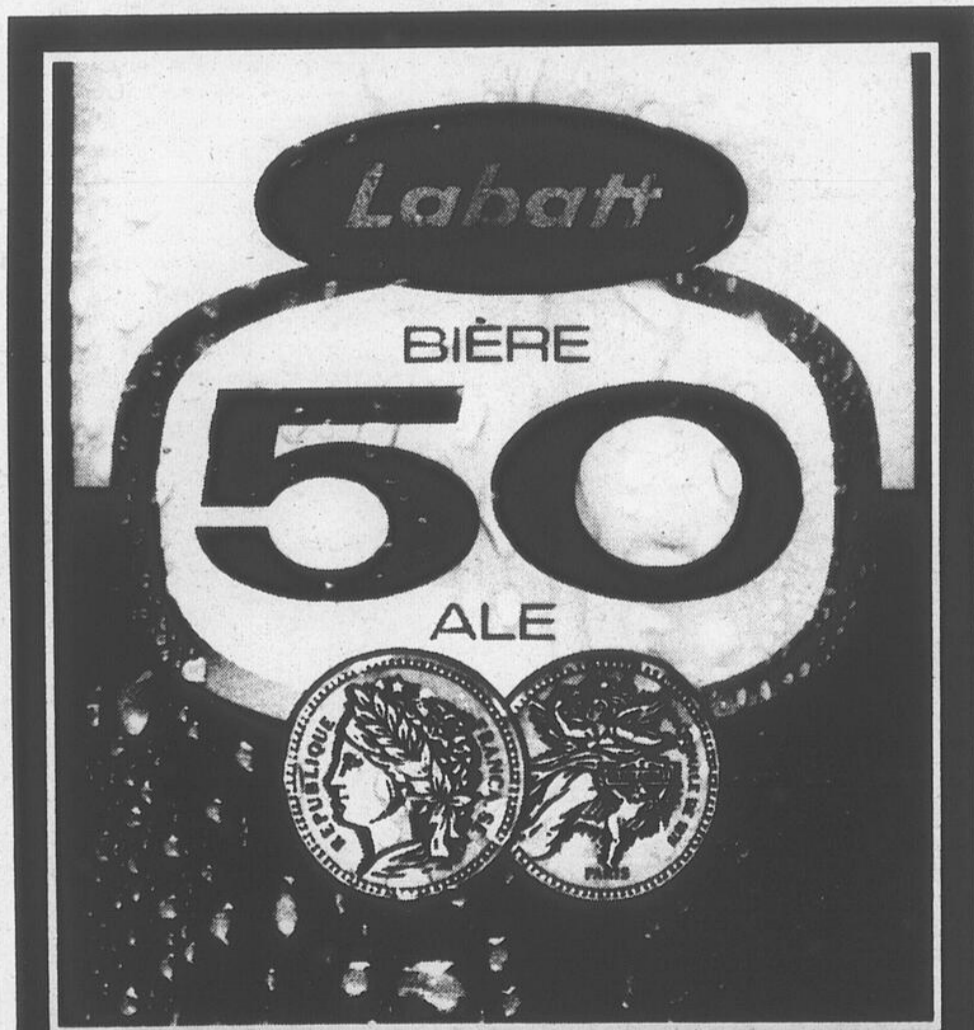
- REVÊTEMENT ALUMINIUM, imitation bois rustique, redwood et érable
- Revêtement de vinyle en 4 couleurs disponibles
- Revêtement aluminium industriel et commercial choix de 8 couleurs.



ALUMINIUM
REYNOLDS
ALUMINIUM

François Fortin

entrepreneur en construction
LAC-DROLET — Tél. 549-2192



une fameuse de bonne bière

CENTRE de JOUR Jeanne-Mance

Vendredi le 9 mai se tenait au Centre de Jour Jeanne Mance, une activité spéciale à l'occasion de la fête des Mères. Une mini chorale accompagnée de Mlle Thérèse Rodrigue interpréterent quelques chansons de circonstance.

Une adresse fut lue et remise à la maman du Foyer Jeanne-Mance en la personne de Mme Gédéon Dostie.

Une gerbe de fleurs fut remise à la maman du Centre de Jour pour cette journée spéciale. Il s'agit de Mme Philiat Roy.

Félicitations à nos mamans.

Un tournoi de cartes et de dards était organisé au local des Chevaliers de Colomb vendredi le 2 mai 80. Plus de 50 personnes du Troisième Age participèrent à cette activité, dont

plusieurs participants de l'extérieur soit Woburn, Piopolis, St-Ludger, Audet et Stornoway.

Chaque table reçut un prix gagnant et quelques prix de présence furent attribués. Nous remercions chaleureusement les personnes du Troisième Age de leur participation.

VOYAGE A QUEBEC

Mardi le 10 juin nous organisons un voyage à Québec. Départ du Foyer Jeanne Mance à 6h00 pour se rendre au Village Huron. Dîner à l'Auberge du Gouverneur et visite; vers 2h00 p.m. nous nous rendrons à la Place Royale et pour finir



Mme Philiat Roy, maman du Centre de Jour Jeanne-Mance.



Tournoi de cartes au local des Chevaliers de Colomb.



Photo prise au Foyer Jeanne-Mance lors de la fête des Mères.



Mme Gédéon Dostie, maman du Foyer Jeanne-Mance.

CAPOTAGE: 2 MORTS, 2 BLESSES

(St-Ludger) - Suite à une perte de contrôle, 2 adolescents ont trouvé la mort dans un violent capotage, alors que 2 autres passagers étaient grièvement blessés.

L'accident s'est produit dans la soirée du samedi soir, non loin de Sherbrooke, alors que les 4 jeunes amis revenaient d'une soirée passée au Festival des Cantons.

Les victimes sont: Julien Fortin, 17 ans, fils de M. et Mme Richard Fortin et Roger Lessard, 19 ans, fils de M. et Mme Henri Lessard, tous de St-Ludger.

Les blessés sont: Pierre Balthazar, 18 ans, de St-Jean et Lyne Paradis, 16 ans de St-Alexandre qui ont été conduits dans un centre hospitalier de Sherbrooke. Le conducteur, Julien Fortin, était au volant d'une voiture neuve achetée la veille.



L'endroit le plus visité aux Etats-Unis est le grand canyon, en Arizona.

AVIS

Les plongeurs SCUBA D'EAU avisent par la présente

Que la Loi de protection des eaux navigables spécifie qu'une épave est tenue comme abandonnée à l'expiration de (2) deux années à compter de la date de l'accident. Cette même loi ajoute cependant que le Ministère des Transports peut alors, sous réserve des restrictions qu'il juge opportunes, autoriser toute personne à prendre possession d'un navire ou tout autre objet, et à l'enlever à son propre profit après avoir donné au propriétaire, s'il est connu, un (1) mois d'avis.

La présente est pour rendre légal la possession d'objets trouvés au fond du lac. Si une personne avait perdu quelque chose au fond du lac et était intéressée à la récupérer vous pouvez vous adresser à 583-1587, 583-0760, 583-3802, 583-1473, 583-1094, 583-3307, 583-1325, 583-3580.

NOMINATION



M. Paul-Emile Doyon, président de La Caisse d'Etablissement de la Chaudière est heureux d'annoncer la nomination de M. Georges-Emile Champagne au poste de directeur du courtage immobilier de cette institution.

M. Champagne est natif de St-Georges Ouest. Il est bien connu dans la région pour avoir été l'instigateur de plusieurs commerces et entreprises dont Courtier Inter-comté (Immeuble). De plus, M. Champagne est vice-président des Entreprises Bial inc. et président des Bâtisses industrielles à louer inc.

M. Champagne est membre de différents organismes à caractères sociaux tels que le club Richelieu et le Club de Chasse et Pêche de Lac-Elchemin. Il est également membre affilié à l'Association canado-américano, cours 83, membre de la Chambre d'Immeuble du Québec, membre de l'ordre des Elans, Député Grand Chevalier du conseil 2283 et co-fondateur du Conseil Economique de Beauce. Il a aussi oeuvré en tant que bénévoles lors d'événements importants en Beauce.

C'est une étape importante dans l'histoire de La Caisse d'Etablissement de la Chaudière de s'adjoindre une équipe aussi dynamique que celle de Courtier Inter-Comté. La Caisse d'Etablissement de la Chaudière, courtier, est le plus important courtier en immeuble de la région pour avoir réalisé plus de 1700 transactions pour une valeur de 42 millions en 14 ans.

nous visiterons le musée des Augustines, accompagnés d'un guide. Nous vous demandons de faire votre réservation avant le 6 juin. Merci de votre collaboration.

CHANGEMENT A L'HORAIRE

20 juin: Activités spéciales à l'occasion de la fête des Pères.

27 juin: Bingo.

4 juillet: Journée de planification.

Aline Proteau, secrétaire

Appel d'offres



Gouvernement
du Québec.

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des Transports

Projet: 524-1901-0 — Concassage de gravier dans divers bancs, des municipalités d'Audet, Piopolis et Stratford canton, comté de Mégantic-Compton.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui auront réquisitionné les documents à leur nom.

Un versement de \$5.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des documents du projet.

Garantie de soumission exigée. - Cautionnement de soumission: \$12,000.00 ou - Chèque visé: \$6,000.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:

15:00 heures
le mardi, 17 juin 1980.
Le sous-ministre par intérim
Pierre Michaud, ing.



HEURES DE BUREAU

durant la période estivale

à la

Caisse d'entraide économique de Frontenac
à compter du 2 juin - 8 h 30 à 16 h

5137 rue Frontenac

583-4495

LAC-MEGANTIC

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

DATE LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF \$2.25 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLEMENTAIRE — PAYEE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$3.25 LE POUCE AVEC CADRE — .50 DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

BUNGALOW à vendre ou échanger de 8 pièces, 2 salles de bains, sous-sol fini, vue panoramique, grandeur 44 x 44, terrain 164 x 110, chauffage électrique, au 3514 Lacourcière. Composez 583-1609 [fév. 26 JNO]

MAISON NEUVE 28' x 44', finie brique, 5 1/2 pièces, terrain de 150 x 200 située à St-Ludger. Composez 548-5294 le soir. [mai 26, juin 3-10-17]

MAISON à Lac-Mégantic, extérieur en briques, 5 1/2 pièces, sous-sol fini en partie, terrain bien aménagé 100 x 150 pi. Prix avantageux. Composez après 4 heures, 583-3223. [mai 27 JNO]

MAISON pièce sur pièce, entièrement restaurée, murs, planchers et plafonds complètement décapés, électricité et plomberie refaites à neuf, puits artésien, chauffage électrique, toiture neuve, endroit tranquille, située à Notre-Dame des Bois, avec vue sur le Mont Mégantic. Le jour: 583-1630, le soir: 888-2756. [mai 27 JNO P]

Nouveau concessionnaire



14 modèles de maisons qui respectent votre goût, vos exigences.

VENTES DE TERRAINS

Léo-Paul Patry
583-0722 Ste-Cécile



COURTIER T.I. 563-9834

Beau chalet au Lac-MacKenzie, endroit tranquille, idéal pour pêche, chasse etc...

Propriété rue Papineau, terrain 44' x 132', près du centre-ville.

Bungalow, rue Laval Nord, 4 ch. à coucher, grand terrain, cause de la vente: transfert. Prix abordable.

LAC-MEGANTIC: bonne propriété située chemin Baie des Sables, 24 x 30, 2 chambres à coucher, 2 foyers, terrain: 100 x 100; très bien paysagée.

Commerce épicerie dépanneur, licence bières et vins avec propriété, bon chiffre d'affaire, au village de Stornoway.

Pour l'achat ou vente de propriétés, terrains, etc... consultez-nous.

LEONARD LAVALLÉE
agent
tél.: (819) 583-3233

MAISON de 25 pi. carrés 5 1/2 pièces, terrain de 75 x 100, située à Milan, très bon prix. Composez 657-4406. [mai 13-20-27, juin 3 P]

MAISON située à 3 milles de la ville de Lac-Mégantic sur le chemin de Marsboro, 7 pièces avec sous-sol fini, terrain 90 x 300, chauffage électrique, prix à discuter. Composez 583-0527 après 6 heures. [mai 27, juin 3 P]

MAISON neuve située près du Centre d'Achat, 26' x 42', 3 chambres à coucher, terrain 84 x 115; abri d'auto, plancher céramique chambre de bain, chauffage à l'électricité. S'adresser à Bertrand Morin, 583-1575 [av. 22 JNO]



BUNGALOW 26' x 42' construction de 1979, 3 chambres, chauffage à l'électricité, possibilité de garage, lustres, tapis, prélatris. Terrain 90 x 182, situé rue Taché. Prix à discuter. Cause de vente: transfert. Composez 583-4420 ou 583-2520. [mars 11 jno]

MAISON grandeur 30 x 30 sur le bord du lac Mégantic, sous-sol fini, terrain de 150 x 650. Composez 583-4466 ou 583-4022 [mars 11 jno]

MAISON, 2 logements située au 3536 Lalemand. Composez le jour 583-0302 le soir 583-1180. [mai 13, JNO]

MAISON à revenus, 4 logements située coin Bonin-Villeneuve à vendre. Pour informations, s'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC, tél. 583-1630 [av. 22 JNO]

MAISON pour être déménagée située à St-Ludger, grandeur 26 x 50 pi. S'adresser à Florian Boucher, rte 204, St-Ludger. Tél.: 548-5114. [mai 20, juin 8 P]

MAISON située à St-Ludger au 124 rue Dallaire, avec garage. Composez 548-5837 ou 548-5356. [juin 3-10 P]

MAISON de 2 logements, 7 1/2 pièces chacun, garage double, située au 3321 Agnès. Composez 583-3006 après 5 heures. [mai 13 JNO]

MAISON en briques avec 2 grands logements avec local commercial communiquant avec l'un des logements, bien située rue Laval; grand terrain à revenus. Composez 583-2313. [mai 20-27, juin 3]

MAISON à vendre ou à échanger, en pierre des champs rénovée à neuf, 3 terrains 44 x 132 [maison construite sur le terrain du centre; sous-sol 7' de hauteur] maison conçue pour un 2e logement si désiré; garage. Composez 583-0118. [juin 3 JNO]

BUNGALOW de 5 1/2 pièces, grandeur 23 x 31 pi., extérieur et intérieur rénové, chauffage électrique et au bois avec Franklin, terrain de 100 x 200, situé à un mille de Lac-Mégantic. Toute offre raisonnable acceptée. Composez 583-0744. [juin 3-10-17-24]

MAISON de 4 1/2 pièces, tapis à la grandeur, terrain de 75 x 100, située à Lac-Drolet Rang Ludgine. Composez 549-2152 ou 549-2051. [juin 3-10 P]

MAISON MOBILE 1976 comprenant 5 1/2 pièces, tapis, prélatris, rideaux, lustres. Aussi terrain 100 x 200 situé à 1/2 mille de la ville. COMPOSEZ 583-4929. [juin 3-10 P]

Terrains à vendre

A VENDRE OU A ECHANGER emplacement 75 x 100 situé au développement Martel, 11e rang, vue superbe sur toute la ville, prix \$1,800. Qu'avez-vous à m'offrir en échange? COMPOSEZ 583-1799. [juin 3-10-17]

TERRAINS CABASTRES à vendre de 100 x 200 situés à St-Jean Vianney avec système d'égouts. Composez 583-1092. [mai 20-27, juin 3-10]

A VENDRE

Emplacements de 100' x 100' pour constructions résidentielles situés dans les limites de la ville de Lac-Mégantic, sur la rue Salaberry. Services d'aqueduc et d'égouts rendus. Pour information, s'adresser à:

Lucien Bilodeau,
Mégantic Manufacturing co.
Tél. 583-1550 [jour]
ou 583-0439 [soir].

TERRAIN à Stornoway environ 247,000 pieds carrés, bien situé sur la grande route, érablière en pousse. S'adresser à Germain Lessard, 583-2326 [av. 22 JNO]

A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au DEVELOPPEMENT de la Baie Victoria, avec accès à la plage. S'adresser à:

PLACEMENTS J. DUBE Inc.

5060 Papineau,
Lac-Mégantic

Jérôme Dubé 583-3893,
Raymond Dubé 583-2424.

TERRAIN d'environ 15 acres de bois mêlé, partout du 5e rang de St-Jean Vianney jusqu'à la rivière Blanche. Composez 583-3231. [mai 13 JNO]

EMPLACEMENTS sur le bord du lac, situés chemin Baie des Sables, 90' et plus de largeur x 125' de profondeur et plus. Pour constructions résidentielles. Service d'aqueduc et d'égouts rendus. S'adresser à: L.L. BOURQUE, tél. 583-2262.

TERRAINS de 150 x 200 et plus, boisés, un ruisseau à Marsboro. Composez 583-3203. [mai 13-20-27, juin 3 P]

Beau terrain, 1200 pieds de front, situé au Lac des Joncs qui donne sur le lac Mégantic. Composez (514) 263-5252 entre 9h et 5h p.m. [mai 13-20-27, juin 3]

A VENDRE

GRANDE ERABLIERE de 200 acres, rang 9 St-Ludger pourrait entailler 10,000 et plus sur tubulure, 3-5 de la terre est accessible, ruisseau, plantation de 14,000 épinettes âgées de 10 ans, \$35,000. Composez 418-228-5725 après 18 heures. [juin 3-10-17]



LES ROULOTTES ST-FRANCOIS
Achetons et vendons roulotte PROWLER et GOLDEN FALCON et roulettes usagées. Pièces, accessoires et transport de roulotte. FINANCEMENT sur place, Roger et Solange OUELLETTE, prop. St-Romain tél. (418) 486-7125 ou 486-7455.

A VENDRE

EXCEPTIONNELLE Erablière, 3,500 entailles sur système vacuum, plus 49 acres, \$35,000. Composez 583-1508. [juin 3-10-17]

Chalets à vendre

CHALET genre semi-Suisse, beau terrain, au bord du petit lac St-Joseph à Lambton. Composez 483-5288. [mai 26, juin 3]

A VENDRE

Deux chalets à vendre près du lac Lambton, comprenant vaste terrain, bâtisses et certains ameublements. Cause: décès. Communiquer avec dame Hazel A. Roy, Tél: 1-203-521-5143 [Hartford]. Conditions: Argent comptant. Toute offre sérieuse considérée. [juin 3]

CHALET situé au Lac Trois Milles environ 12 milles de Lac-Mégantic meublé, hiverisé, chauffé à l'électricité, 365 pieds sur le lac, terrain boisé, 101,700 p.c. Composez 583-3936 [mars 13 JNO]

CHALET situé à 3 milles de Lac-Mégantic [chemin de Nantes] avec remise, terrain de 125 x 150, électricité, eau de source [puits]. S'adresser à Roger Guère, 3476 Milette, tél. 583-2779 [av. 22 JNO]

CANTONS DE L'EST, à Lac-Mégantic, accommodation d'une aéroport, CHALET-maison fini hiver-été, dimensions 24 x 40, situé rue Pie XI, terrain de 150 x 150, chauffage électrique, foyer, deux salles de bains complètes, 4 chambres à coucher, avec mezzanine, sous-sol demi fini, salon, salle à dîner, cuisinette, meublés si désiré, bonnes conditions de paiement. COMPOSEZ 583-1472. [juin 3-10-17-24 P]

Automobiles à vendre

DODGE 4 x 4 Power Wagon 3-4 de tonnes 1968, mécanique très bonne, peinture neuve, 16,000 milles, certifié. Prix \$2,700. Composez 583-4268. [av. 29 JNO]

CAMION FORD 1977 cabine en fibre de verre. Composez 583-4031 après 5 heures. [mai 13 JNO]

VOLKS COCCINELLE 1972 à vendre, bon prix. Composez 583-3906. [mai 27, juin 3, P]

FORD PINTO 1976, 41,000 milles, en bon état, aucune offre raisonnable refusée, prix de liste, \$2,400. Cause de la vente: deuxième voiture. S'adresser au 4706 Laurier ou composez 583-3598. [mai 27, juin 3-10-17 P]



A VENDRE



4015 RESIDENCE ET GRANGE, R.R. 2, Audet Lac-Mégantic 30 x 32. Terrain 204 acres. 2 étages. 5 chambres. Construction 1940.
4814 RESIDENCE, Ste-Agnès, Lac-Mégantic. 24 x 40. Terrain 45 x 100. 2 étages. 4 chambres. Construction 1945.
4825 MAISON DE CAMPAGNE, Lac-Drolet, Mégantic, 27 1/2 x 17 1/4 x 29 1/4 x 25. Terrain 188 x 200. Construction 1902. 1 1/2 étage. Garage.
4824 RESIDENCE, 3929 Laval, Lac-Mégantic. 32 x 32. Terrain 80 x 100. Construction 1950. 2 étages. 5 chambres.

HEURES D'AFFAIRES DU LUNDI AU VENDREDI
9.00 à 12.00 heures
13.00 à 16.00 heures

Pour information:

Caisse d'Établissement de la Chaudière
a-s Louis Dulac — tél. 583-0144
Bur.: 5335, Frontenac, LAC-MEGANTIC

avec la caisse d'établissement

(418)228-5571



Fiducie du Québec

Courtier

565-8181

PIOPOLIS, rang des Grenier domaine avec terrain paysagé maison hiverisée, renovée à neuf, toute meublée à prix avantageux. **COMMERCE** établi prospère, et très rentable. (Benoît Rodrigue, 583-3689).
A STE-CECILE village, lot de 37 acres une partie boisée, une partie en plantation. (Benoît Rodrigue, 583-3689).
ST-THEOPHILE, LOT DE TERRE DE 101 ACRES. (Benoît Rodrigue 583-3689).
LOT A BOIS de peûle 100 acres très bon marché (Benoît Rodrigue 583-3689).
LOT A BOIS pour la coupe, environ 125 acres, bas prix (Benoît Rodrigue 583-3689).
Bungalow situé rue Kennedy, construction 1976, 24' x 38', 9 pièces, terrain 22,000 p.c. (Bernard Boulet 583-1915).
Station de Service située rue Laval Nord. (Benoît Rodrigue 583-3689).

BERNARD BOULET
583-1915

EDIFICE COMMERCIAL situé au centre du village de Lambton, idéal pour brasserie disco ou commerce de tout genre. (Benoît Rodrigue 583-3689).
TERRAIN sur les bords du lac Mégantic, 100' x 620'. (Bernard Boulet, tél. 583-1915).
TERRE A BOIS 100 acres franc et mou située à Nantes (Benoît Rodrigue 583-3689).
Nantes, maison 2 étages extérieur remise à neuf, très bas prix. (Benoît Rodrigue 583-3689).
Nantes; maison rénovée, 2 étages, très bien située (Benoît Rodrigue, 583-3689).
2 TERRAINS de chalet bien situés au lac Original rang 10, prix avantageux (Benoît Rodrigue, 583-3689).
TERRAIN, bords du lac Mégantic rue d'Orsonnens 69' x 155'. (Bernard Boulet, 583-1915).

BENOIT RODRIGUE
583-3689

desjardins

PETITES ANNONCES 583-1630

VOS CONSEILLERS POUR UN BON ACHAT D'AUTO




GILBERT LAMBERT **RICK POIRIER**

CHEZ MEGANTIC AUTO INC.
Concessionnaire CHRYSLER-DODGE-PLYMOUTH
6435 Salaberry Lac-Mégantic 583-2385

Automobiles à vendre

PLYMOUTH satellite 1974, moteur 318 automatique, 2 portes, servo-frein, servo-direction, 4 roues Mags, 4 pneus d'hiver. Composez 583-4958 sur l'heure des repas.

TRACTEUR 624 International 1970, en bon état. S'adresser à Germain Lessard, 583-2326

CAMION 4 x 4 Ford 1972, 3-4 tonne Pick-Up, 40,000 milles en très bon état. Composez 583-0722.

PONTIAC VENTURA 1974, 4 portes, 60,000 milles en bonne condition, très propre. Composez 583-2576.

NOVA 1975, 4 portes, automatique, 6 cylindres, 35,000 milles, propre, remise chaque hiver en parfait état. COMPOSEZ 583-0187.

CHEVELLE 1973, 4 portes, de luxe, en très bon état mécaniquement, bien chaussée, demande \$800. Réfrigérateur usagé en bon état idéal pour chalet, \$35., BICYCLETTE 10 vitesses, Kingsway, 26", \$40. COMPOSEZ 583-4342.

JEEP, PICK-UP 1979 4 x 4, boîte de 8 pieds, cabine en fibre de verre, moteur 360, 9000 kilomètres. COMPOSEZ 583-0995 sur l'heure des repas ou le soir.

DODGE Ramcharger, 4 x 4, 1974, V8 automatique avec gracie, prix \$2,500. Composez 583-2699.

FORD COMET 302 1973 en très bon état. Composez 583-3896 après 5h00 p.m.

Motocyclettes à vendre

MOTO HONDA 175, 800 milles, \$650, à l'état de neuf. Composez 583-1026.

MOTO "Suzuki" 100 cc, très propre, bien entretenue, peu de millage très bas prix. Composez 583-0268 ou chez N. Bosa 583-3088.

HONDA 550 1978, 4 temps avec roue de Harley, 16,000 km. Prix à discuter. Composez 549-2854, Lac-Drolet, après 5h30.

HONDA CB 500T, 1975, 2 cylindres, 5,000 milles, \$1,000. Composez 548-5136 demandez Bernard.

MOTOCYCLETTE "Suzuki" 750 cc 1976, 13,000 milles, très bonne condition; toute équipée avec valise, siège-selle; aussi TENTE ROULOTTE 4 places; pour informations COMPOSEZ [après 5h00] [418] 486-7444.

Divers à vendre

MOTEUR Evinrude, 6 forces, comme neuf. Composez 583-1908.

ACHETONS ET VENDONS vieux meubles et meubles antiques, rénovation de meubles. Estimation gratuite. S'adresser à Raymond Lapierre. Nantes tél. 547-3451.

MENAGE COMPLET, articles de toutes sortes, laveuse ordinaire, baignoires, toilettes, lavabos, chauffeuses électriques, annexe à l'huile, lits d'enfants de toutes sortes, bibliothèques, étagères, douches complètes, carrosses, poussettes pour enfants, 25 bicyclettes de toutes sortes, polisseuses et balayeuses. S'adresser à Grégoire Lemieux, 6337 Salaberry 583-0498

A VENDRE

SABLE, gravier, terre et ferrassement. Composez 583-4915 ou 583-4806, Gilles Royer R.R. 1 Lac-Mégantic.

BOIS DE CONSTRUCTION usager, pièces, madriers, planches, prix avantageux. Téléphonez entre 5h00 et 8h00 p.m. seulement à 547-3684 ou 583-2291.

ROULOTTE 35 pieds 1976, meublée, tapis mur à mur, auvent automatique, isolée hiver état de neuf, faut voir. Composez 583-3563.

BALAYEUSES: Compact 1978 \$200, Compact 1968 \$75, Fairfax 1977 \$100, Singer 2 vitesses \$100, balai électrique Singer \$65. Composez 583-0140.

HARMONIUM 1880, en bon état. Seulement si intéressé, composez 583-0403.

MOTEURS Hors-bord, 4 forces, Evinrude, 4 heures d'usage, Jerry can. Composez 583-0641.

CARTES DE REMERCIEMENTS et **CARTES MORTUAIRES** — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciement ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC 5040 boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous 583-1630 ou 583-2217

"TRAILER" [remorque] recouvert à vendre pour \$300 seulement, s'adresser à Charles Gosselin. Tél.: 583-3902.

Entrepôt, 25 x 33 pi., 10 pieds de hauteur à l'intérieur, pour être démantelé ou démoli. Composez 583-3878.

POELE et REFRIGERATEUR Mc Clary Jauma, 3 ans d'usage. Composez 583-0302 le jour ou 583-1180 le soir.

ASPIRATEURS ELECTRIQUES: Electrolux modèle 80, 2 semaines d'usage à \$325. Electrolux modèle 78 à \$250 avec balai électrique, COMPACT modèle 78, \$200 et \$95. Filter Queen à \$200 et bien d'autres. Berthier Dansereau 6413 Salaberry, tél.: 583-3189.

TELEVISION noir et blanc; bicyclette; laveuse avec tordeur; poêle à l'huile et au gaz; brouette; poêle électrique 22 et 24 po.; un divan pour chalet; lit de bébé; mobilier de cuisine pour chalet; lit 39 po.; table de salon en céramique; des lampes de salon et bien d'autres articles trop long à énumérer. Composez 583-1937 ou s'adresser au 4775 rue Papineau.

MOBILIER DE SALLE A DINER style Méditerranéen comprenant 6 fauteuils et 1 buffet, 2 meubles-stéréo Electrolux, un couvre-lit fleuri et rideaux rayés rouge, mobilier de salon moderne ou colonial. Aussi ROULOTTE A VENDRE de 10 x 55 pieds, décorée à neuf, meublée ou non. Composez 583-1654 le jour et 583-2416 le soir.

PLANCHES DE CEDRE ainsi que 4 pouces carrés de cèdre; PIQUETS de 6 pieds écorcés, affilés fin, bouts arrondis. COMPOSEZ 583-1187 après 5h00.

SECHEUSE en très bon état, prix \$50.00. COMPOSEZ 583-4070 après 5h00.

EQUIPEMENT complet pour Honda GL-1000, sacoches et aile Harley, windjammer SS avec radio am-fm-cassette, siège custom, pièces chromées, suspension à air, "light bumper"; aussi robe de mariée blanche et bleue avec chapeau, grandeur 5 ans. COMPOSEZ 583-2970.

POELE à gaz avec annexe, réfrigérateur, mobilier de cuisine, lit, idéal pour chalet. COMPOSEZ 583-4148.

Instruments de musique, amplificateur, "booster traynor" TM 300, caisses de son Amteg, comprenant haut-parleur de 10 pouces chacune; état presque neuf. COMPOSEZ 652-2315, demandez Serge.

DESCENTE de lit pour fille (rose); douillette et taies d'oreiller pour couchette d'enfants (rose); robe de marié d'automne, blanche, 11-12 ans et chapeau assorti. Composez 583-2278.

MAISON située rang 10 à St-Sébastien, endroit tranquille, emplacement pour jardin. Composez 652-2228.

LOGEMENT situé rue Frontenac (2e étage), en face du Magasin Latulippe, libre le 1er juin, meublé ou semi-meublé, 2 chambres, salon, cuisine et salle de bain, tapis et lustre fournis, chauffage électrique avec balcon, accès à la cour et au sous-sol. Composez 583-0432.

ROULOTTE située à Ste-Cécile libre le 20 juin. Composez 583-0722.

CHIOTS "Cowley" enregistrés à vendre; âgés de 7 semaines. COMPOSEZ 548-5287.

Cabine de Pick-up, acier isolé, moteur 390, Pick up 1966 ainsi que pièces, aussi boîte de Pick up pouvant servir de trailer, rail pour porte suspendue avec voie courbée avec ferronnerie. Composez 583-1398.

18 cordes de 16" de bois de chauffage sec, en bois franc, \$20.00 la corde. Composez 819-657-4477.

PIANOS USAGES à vendre
Très bons pianos. Aussi faisons l'accordage de pianos. Composez 583-4326

ROULOTTE préfabriquée à vendre 20 pi. par 12 pi. en très bon état. S'ADRESSER à Donald Robert St-Ludger, 548-5120.

MOTEUR de bateau 25 forces. COMPOSEZ 583-4995.

4 CANICHES TOY pur sang enregistrés âgés de 5 semaines. Composez [418] 448-3185 ou 449-3547, Disraëli.

TABLE DE BILLARD à vendre en chêne massif grandeur professionnelle. Etat de neuf. COMPOSEZ 549-2698 ou 583-2789.

BATEAU de 14 1/2 pieds, moteur Mercury, 40 forces, avec remorque, toit en cuir. COMPOSEZ 583-2399.

A LOUER

APPARTEMENT à louer rue Frontenac au centre ville. Composez 583-0158 le jour.

LOCAL commercial, situé au 4473 Laval à Lac-Mégantic, 583-4672.

LOGEMENTS neufs de 1 1/2 pièce, meublés. Appartement situé rue Boutin. Composez 583-3276

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, frais peint, libre le 15 mai. Composez 583-0224.

2 logements à louer de 3 1/2 pièces, non meublé, libre le 1er juillet, situé coin Laval et Laviolette. Composez 583-0298 ou 583-0377.

A LOUER

atelier de fer forgé et de machine shop avec équipement à louer; situé Bonin-Villeneuve. Pour informations s'adresser à l'ECHO, tél.: 583-1630.

PETIT chalet pour 1 ou 2 personnes, beau côté en face du golf. Composez 583-1306.

CHAMBRE et PENSTON au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCILLE LACHANCE, tél. 583-2546

CHAMBRES situées près du centre-ville, entrée privée. Libre immédiatement. Composez 583-1812.

LOCAL COMMERCIAL situé rue Salaberry, sous-sol et entrepôt arrière compris, libre immédiatement. Composez 583-4227 ou 583-2411.

LOGEMENT DE 3 1/2 pièces, meublé ou non, vendrait ménage. Composez 583-3961.

chalet à louer dans la région du Mont Mégantic à Val Racine, à la semaine ou au mois, avec droit à la pêche à la truite. Pour information au gardien, 1-657-4448.

CHALET au bord du Lac Mégantic, chemin de Woburn, 2 chambres à coucher, douche, tout fourni, semaine, mois ou saison. COMPOSEZ 583-4800.

CHALET à louer à la semaine, tout équipé, situé dans la région de Lac-Mégantic. COMPOSEZ 547-3694.

LOGEMENT de 7 appartements au 4356 Laval Lac-Mégantic. Composez 583-3001.

TERRAIN à louer pour la coupe du foin à Woburn, environ 80 acres. Composez 544-4101.

ON DEMANDE

ACHETERAIS LOT de 100 acres dont la coupe de bois a été faite région de Notre-Dame des Bois. Composez [819] 888-2757.

VOUS CHERCHEZ un revenu supplémentaire, qui vous apporterait \$800 ou plus par mois, à temps partiel ou temps plein, pas de porte à porte, acceptons candidature des étudiants de 18 ans et plus. Pour rendez-vous [819] 583-2648 demandez Richard ou laissez nom et numéro de téléphone.

LOGEMENT de 3 pièces, chauffé et meublé. S'adresser au 5407 Frontenac ou composez 583-0302 [mars 25 JNO]

ON DEMANDE

Attention à toutes les personnes qui lisent ces lignes. Je vous offre l'opportunité de faire un revenu supplémentaire avec BONUS INDEXE AU COUT DE LA VIE et une sécurité financière transférable. Appelez moi immédiatement (818) 583-1817 jusqu'à 10:00 p.m.
Demandez GILLES ne tardez pas appelez immédiatement.

DIVERS

ACHETONS meubles et appareils ménagers usagers, s'adresser à Boulet & Frères Meubles. Composez 583-1393.

ENTREPRISES GILLES BILODEAU, contracteur général, résidentiel et commercial, Lac-Mégantic. Composez 583-3276.

ENCADREMENTS de toutes sortes
Service rapide, satisfaction assurée. Composez: 583-0778 et nous irons vous voir avec notre assortiment
LEONCE FORTIER
4863 - Laval

J'offre mes services pour garder des bébés chez moi, à la journée ou à la semaine. Composez 549-2690.

VOULEZ-VOUS DU TAPIS?
Venez visiter le plus grand entrepôt de tapis, préfaits, tuiles des Cantons de l'Est aux plus bas prix: de 20% à 50% de rabais.
CENTRE DE TAPIS COUTURE
820, Wellington Sud
Sherbrooke
Tél.: [819] 569-1105
(rév. 20 JNO)

J'OFFRE mes services comme couturière, couture et réparation. Composez 583-0784.

PUITS ARTESIENS

Nous sommes dans la région pour quelque temps afin d'effectuer le creusage de puits artésiens.

GINCE & FILS
tél. 583-1757 ou 583-1825
(A-M-J)

GAGNON SERVICE
Raynald Gagnon, prop.
Service de Réparation
Réfrigérateurs • Poêles
Laveuses • Sécheuses, Etc.
R.R. 1, Lac-Mégantic, Qué. **583-3645**

LIGNE COMPLETE de MATERIAUX DE CONSTRUCTION
a des prix défiant toute compétition
(DEUX MILLES DE PLUS A FRANCHIR... MAIS LES PRIX EN VALENT LA PEINE)
Vente et installation — Inventaire de 2000 portes de tous genres à compter de \$1.50
— Châssis — Isolants, etc...
Nous sommes à votre disposition 18 heures par jour, 7 jours par semaine
Expérience en menuiserie: Carte de charpentier
Entrepôt R.R. 3, Lac-Mégantic (Rang 2 Maratère)
Magasin privé: 4884, Laval - Lac-Mégantic, Tél.: 583-4925 - 583-4728
(Clément Martel remplit des formulaires de demandes pour tout octroi possible des programmes gouvernementaux)



VENTE et **INSTALLATION** de:
Armoires de cuisine, vanités de chambre de bain, aspirateur central, portes et fenêtres de tous genres.

PORTES DE METAL TOUT USAGE
PORTES DE GARAGE
Clément MARTEL

avis légaux · appels d'offres · soumissions

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
DE LA

CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ROMAIN

Les membres de la Caisse populaire de Saint-Romain sont invités à participer à leur assemblée générale annuelle, le Mercredi 18 juin 1980 à 20h00 à la Salle paroissiale. Les administrateurs de votre coopérative d'épargne et de crédit, rendront compte à cette occasion de leur administration.

On vous soumettra les états financiers de la caisse populaire, on procédera au partage des trop-perçus et à l'élection de dirigeants. Les membres seront également appelés à adopter une modification au règlement de régie interne, article 69, paragraphe "a".

Le conseil d'administration
par Daniel Hallée
(secrétaire)

PARTICIPONS!

Tirage et goûter.

Frais d'interurbain St-Martin - St-Gédéon

Le député de Beauce-Sud, Monsieur Hermann Mathieu, a reçu une requête signée par plus de 700 personnes demandant à la Régie des Services publics l'abolition des frais d'interurbain entre les municipalités de Saint-Martin et de Saint-Gédéon.

Il est à noter qu'il n'existe pas de frais d'interurbain lorsque les appels proviennent de St-Gédéon vers Saint-Martin.

Compte tenu de nombreux échanges entre ces deux localités, compte tenu qu'il existe une imposante

manufacture à Saint-Gédéon, ainsi qu'une coopérative agricole, service ambulancier, centre d'accueil pour personnes âgées et autres, le bien-fondé de cette requête saute aux yeux.

C'est pourquoi, en tant que député de Beauce-Sud, j'appuie fortement cette requête et je fais les démarches appropriées pour transmettre le dossier à la Régie des Services publics qui se penchera sur ce cas. "De déclarer le député de Beauce-Sud.

Source: Hermann Mathieu Député de Beauce-Sud (418) 643-6456

AVIS

Nouvelles heures d'ouverture
de 09:00 à 12:00 heures et de 13:00 à 16:30 heures

CENTRES DE MAIN-D'OEUVRE DU QUEBEC

5527, rue Frontenac, LAC-MEGANTIC
745, rue Gouin, RICHMOND
740, rue Galt ouest, 4e étage, SHERBROOKE



LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DE L'ESTRIE
SHERBROOKE
PROVINCE DE QUEBEC

Appel d'Offres

BATISSES A VENDRE

Par une résolution du Comité exécutif en date du 19 mai 1980, la Commission scolaire régionale de l'Estrie offre en vente par soumissions les bâtisses suivantes:

1. Une (1) maison unifamiliale de 5 pièces, située sur le terrain de la polyvalente l'Escale, 430, 5e Avenue, Asbestos (Québec). Elle peut être visitée en prenant rendez-vous avec M. Jean-Claude Fréchette, directeur adjoint, polyvalente l'Escale, Asbestos, téléphone 879-6306.

2. Une (1) maison unifamiliale de 4 pièces, située sur le terrain de la polyvalente La Ruche, 1255 boulevard des étudiants, Magog (Québec). Elle peut être visitée en prenant rendez-vous avec M. Rorick Fortin, adjoint administratif, polyvalente La Ruche, Magog, téléphone 843-1343.

3. Deux (2) maisons unifamiliales de 5 pièces situées sur le terrain de la polyvalente Montignac, 3409, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec).

Elles peuvent être visitées en prenant rendez-vous avec M. François Maillet, adjoint administratif, polyvalente Montignac, Lac-Mégantic, téléphone 583-3023. Ces deux (2) maisons sont identifiées "Maison A" et "Maison B" sur leur façade. Elles seront vendues séparément.

4. Deux (2) maisons unifamiliales de 5 pièces situées sur le terrain de la polyvalente Louis-St-Laurent, 188 rue Kennedy, East Angus (Québec).

Elles peuvent être visitées en prenant rendez-vous avec M. Jean Richard, directeur adjoint, polyvalente Louis St-Laurent, East Angus, téléphone 832-2471. Ces deux (2) maisons sont identifiées "Maison A" et "Maison B" sur leur façade. Elles seront vendues séparément.

5. Deux (2) maisons unifamiliales de 4 pièces situées sur le terrain de la polyvalente Le Ber, 940 rue Ste-Famille, Sherbrooke (Québec).

Elles peuvent être visitées en prenant rendez-vous avec M. Bernard Chassé, adjoint administratif, polyvalente Le Ber, Sherbrooke, téléphone 565-3867. Ces deux (2) maisons sont identifiées "Maison A" et "Maison B" sur leur façade. Elles seront vendues séparément.

6. Deux (2) maisons unifamiliales, l'une de 5 pièces et l'autre de 4 pièces, situées sur le terrain de la polyvalente Montcalm, 2050 rue Portland, Sherbrooke (Québec).

Elles peuvent être visitées en prenant rendez-vous avec M. Rosaire Labbé, professeur, polyvalente Montcalm, Sherbrooke, téléphone 565-3861. Ces deux (2) maisons sont identifiées "Maison A" et "Maison B" sur leur façade. Elles seront vendues séparément.

— Toutes ces bâtisses devront être déménagées par et aux frais des acquéreurs.

— Les soumissionnaires devront respecter les conditions de la soumission et s'assurer au préalable qu'ils en ont pris connaissance intégralement.

— Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié au montant de 10% de l'offre, fait à l'ordre de la Commission scolaire régionale de l'Estrie.

— Les enveloppes, les conditions et les formules de soumission seront obtenues aux écoles ci-haut mentionnées ou au secrétariat général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie.

— Les formules dûment complétées devront être remises dans les enveloppes cachetées à cet effet, avant 15 heures, le jeudi 12 juin 1980, au secrétariat général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, 2955, boulevard Université, Centre administratif, 6e étage, Sherbrooke, Québec, J1K 2Y3.

— La Commission scolaire régionale de l'Estrie ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions présentées.

PIERRE GAGNON,
Secrétaire général

AVIS PUBLIC



5240, BOULEVARD DES VÉTÉRANS
LAC-MEGANTIC, QEB 205
CTE MEGANTIC-COMPTON
Tel: (819) 583-2351

AUX CONTRIBUABLES DE LA COMMISSION SCOLAIRE LAC-MEGANTIC, EST PAR LES PRESENTES DONNE PAR LE SECRETAIRE GENERAL:

QUE: à une session régulière du Conseil des Commissaires de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic, tenue le 27 mai 1980, les commissaires ont adopté la résolution C.C. 924-80, vendant à la Ville de Lac-Mégantic la résidence de la Visitation.

QUICONQUE désire prendre connaissance de ladite résolution peut le faire en se présentant au

CENTRE ADMINISTRATIF
COMMISSION SCOLAIRE LAC-MEGANTIC
5240, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC (Québec)

aux heures d'ouverture habituelles.

Le Secrétaire Général
Jean Cloutier

LAC-MEGANTIC
1980 05 29

LA VILLA DUFRESNE INC.
Centre d'accueil de réadaptation



AVIS PUBLIC

Le Conseil d'Administration de La Villa Dufresne Inc., Centre d'Accueil de Réadaptation pour Personnes Handicapées, annonce la tenue d'une assemblée annuelle d'information.

Date: Dimanche le 8 juin 1980
Heure: de 13:00 à 17:00 heures
Endroit: 1930, rue King ouest, Sherbrooke Qué.

Tous les bénéficiaires, membres des familles ainsi que la population en général y sont invités.

Rapport sur l'organisation, le fonctionnement, l'administration et la nature des services dispensés sera fait. Il y aura échange entre les administrateurs et les participants.

Bienvenue à tous!

Le 27 mai 1980.

AVIS PUBLIC



5240, BOULEVARD DES VÉTÉRANS
LAC-MEGANTIC, QEB 205
CTE MEGANTIC-COMPTON
Tel: (819) 583-2351

AUX CONTRIBUABLES DE LA COMMISSION SCOLAIRE LAC-MEGANTIC, EST PAR LES PRESENTES DONNE PAR LE SECRETAIRE GENERAL:

QUE: à une session régulière du Conseil des Commissaires de la Commission Scolaire Lac-Mégantic, tenue le 26 février 1980, les commissaires ont adopté la résolution C.C. 898-80, vendant l'Ecole Maria Goretti de Val-Racine à la Corporation Municipale de la Paroisse de Val Racine.

QUICONQUE désire prendre connaissance de ladite résolution peut le faire en se présentant au

CENTRE ADMINISTRATIF
COMMISSION SCOLAIRE LAC-MEGANTIC
5240, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC (Québec)

aux heures d'ouverture habituelles.

LAC-MEGANTIC
1980 05 29

Le Secrétaire général
Jean Cloutier

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS
D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES
ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Nom	Adresse	Catégorie
Québec le 23 mai 1980		

COMTE DE MEGANTIC-COMPTON

HARTON, Mme Louise (suite à une vente)	Ste-Cécile-de-Whitton (s.d.)	Epicierie
--	------------------------------	-----------

ISABEL, Roland pour le bénéfice de: lui-même & Ghislain Isabel	rue Principal St-Romain (s.d.)	(1) Restaurant
--	-----------------------------------	----------------

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 190, STATION B, QUEBEC 2, QUE.
G1K 7A6

"Mourir à Tue-Tête" présenté à Lac-Mégantic

En collaboration avec l'Office national du Film, le Service des Loisirs de Lac-Mégantic présentera le film très controversé de la cinéaste québécoise Anne-Claire Poirier, "Mourir à tue-tête". Le but premier de ce film est d'amener le spectateur à se poser des questions fondamentales sur le viol et ses répercussions. "Mourir à tue-tête" cherche donc à soulever le voile de la honte et de la peur qui cache aux yeux de la société la profonde humiliation, la dégradation physique, la perte d'identité de la femme ayant eu à subir cette manifestation spécifique de l'agressivité masculine.

Offerte gratuitement à l'ensemble de la population, cette projection sera présentée deux soirs, soit les 10-11 juin 1980, à l'auditorium de la Polyvalente Montignac, à compter de 20h00. C'est à voir.

EXPOSITION DOUCET-SAITO

Le Musée Beaulne de Coaticook, Québec présentera les oeuvres des céramistes Doucet-Saito à compter de mardi, le 10 juin jusqu'au mardi, le 2 septembre.

Cette exposition consiste d'oeuvres produites par ce couple d'artistes au cours des six dernières années dans leur studio des Cantons de l'Est. Bon nombre des pièces présentées font partie de collections privées.

Malgré plusieurs expositions prestigieuses tenues ces dernières années au Japon et en Europe notamment, le public canadien n'a pas eu l'occasion de voir ces oeuvres exposées de façon officielle depuis déjà cinq ans.

"Le Musée est fier d'avoir pu monter cette exposition par des artistes de réputation internationale oeuvrant dans notre région", nous dit Monsieur Pierre Jean, le directeur du Musée.

Le vernissage, sur invitation seulement, qui aura lieu samedi, le 7 juin, marquera en plus le deuxième anniversaire du Musée opérant sous sa forme actuelle, bien qu'il existe depuis 1964. Des expositions diverses y sont présentées tout au long de l'année au 96 de la rue Union à Coaticook.

Les heures d'ouverture sont de 11h00 à 16h00 tous les jours sauf le lundi. Pour tous renseignements, veuillez appeler le numéro suivant: (819) 849-6560.

RESTAURANT
Chez Thérèse, 184, PRINCIPALE
LAC-DROLET **549-2155**

SPECIALITES: Steak sur charbon, Spaghetti, poulet B.B.Q., Lasagne, Pizza, Brochettes, etc..

LIVRAISON GRATUITE
LICENCE COMPLETE
Thérèse et André BRETON, propriétaires

Aide financière au regroupement versée à Lambton comté de Mégantic-Compton

La municipalité de Lambton recevra sous peu un montant de \$4,704, à titre d'aide au regroupement. Il s'agit de la quatrième tranche d'une aide totale de \$23,520, versée en cinq (5)

tranches annuelles.

L'aide gouvernementale aux municipalités qui se regroupent est calculée en fonction de la population des municipalités regroupées.

VENDREDI VEILLÉE SURPRISE

SAMEDI LE 7 JUIN
Noces de Louise Pelletier de St-Sébastien
et Richard Boulanger de Lambton

ORCHESTRE: J.D. FORTIN

à la salle **La Martinique**
ST-SEBASTIEN
Salle de réceptions - Banquets
Noces - Bar Salon
COMPOSEZ (819) 652-2033

CAMP PARENT

BAR SALON — RESTAURANT (RECEPTION)
ST-SEBASTIEN TEL.: 652-2221

EN JUIN
Marc Bilodeau
CHANSONNIER POPULAIRE

VEDETTE DES BOITES A CHANSONS DE QUEBEC

LE QUEBÉCOIS
DE
STE-CECILE

Salle de réception
1 [819] 583-0722

**SAMEDI
7 juin**

Noces de
Brigitte Cameron
et de
Ernest Pépin

Orchestre
Germain Lachance

Bienvenue à tous

MIRABEL TOURS VOUS PROPOSE:

Des nouveaux bas prix pour la FRANCE: Montréal,
Paris aller-retour pour Juillet \$599.00
Août \$529.00
Sept. \$499.00
Départ tous les dimanches; de 1 à 8 semaines.

OH! comme c'est beau!
Vue d'en haut

Dimanche 8 juin Aéroport Municipal.
Prix \$10.00. Vous pouvez réserver dès maintenant.

GAUDETBOURG DEPART 30 JUIN
ET 15 JUILLET

Prix \$23.00. Information disponible à nos bureaux.

Il reste quelques billets pour notre départ de Toronto
Niagara du 13 au 16 juillet.

**VOYAGES
MEGANTIC
ENR.**

3540 LAVAL, Local 157
Tél. (819) 583-4688 et 583-4689

LA PLACE

MANOIR MEGANTIC
(autrefois Hôtel Queens)

AUTOMOBILES MONTIGNAC LTEE
2868 Agnès — Lac-Mégantic — 583-2466

et
**LA PLACE du MANOIR MEGANTIC
(QUEENS)**

présentent
La Coccinelle
MERCREDI SOIR LE 4 JUIN
Combien y serez-vous à l'intérieur
\$50.00 équipe gagnante

Inscription sur place — Entrée Gratuite

5396 Frontenac, LAC-MEGANTIC, 583-4798

LA PLACE

MANOIR MEGANTIC
(autrefois Hôtel Queens)

LA BRASSERIE O'KEEFE Brasseur de Rallye CKFL radio 1400 MANOIR MEGANTIC

vous présentent
**Le concours de
La Dernière Femme Romanesque**

à compter du 11 juin 1980. Plus de \$2,700. à gagner en argent et en prix pour les 6 finalistes.
Pour inscriptions contactez François Lavallée
583-0617 ou 583-3942

Les donateurs sont:

- Bestar Ltée
- Robert T.V. Service
- Dépanneur 7-23
- Centre de couture touche à tout
- Bijouterie Le Corail
- Boutique de Sport Michel Jacques
- Carrefour du disque
- Studio Pierre Thétreault
- Restaurant B.B. Curb

5396 Frontenac, LAC-MEGANTIC, 583-4798

Les éditions Guérin présentent

L'âme humaine aux feux de la rampe, de Jean-Marie Laurence, 140 pages, \$6.95.
L'Auteur commente une trentaine de pièces de théâtre. Il présente — à travers

la synopsis de la pièce — la philosophie de l'auteur, sa place dans la pensée de son époque et les grands traits de sa personnalité.
Molière — Racine — Ma-

rivaux — Beaumarchais — Camus — Cocteau — Shakespeare...

VILLION, en français moderne, par Ionela Mano-

lesco, 179 pages, \$6.95.
Ce volume comprend les onze Ballades en jargon de François Villon.

François Villon, le premier et le seul a conféré à l'ancien jargon français un rôle littéraire et lui a donné la seconde clé. Ses ballades renferment des pamphlets politiques, sous la forme benigne de la satire du délit.

Guide de conversation et dictionnaire français-russe, A. Sadetsky, 303 pages, \$9.95.

Qu'il y ait des jeux olympiques à Moscou à l'été '80 ou qu'il n'y en ait pas: il faut s'ouvrir au monde slave et à son charme avec le GUIDE DE CONVERSATION FRANCAIS-RUSSE à l'usage des touristes et des sportifs. En même temps le Guide pourra, dans une certaine mesure, aider les traducteurs et les personnes qui étudient la langue russe.

Assemblée des Filles d'Isabelle

Une invitation spéciale vous est lancée d'assister la dernière assemblée d'Isabelle no 7: avant la période des vacances, assemblée qui se tiendra le 10 juin à 20h00 local habituel. Vos hôtes seront Hélène St-Pierre, Annette Lafontaine, Yvonne Grenier, Marie-Lou Grenier, Lucienne Lafontaine, Noëlle Richard, Annibis Grenier, Jeanne Isabelle, Clémence Lafontaine. Bienvenue à toutes les dames!

L'Echo de Frontenac, mardi, 3 juin 1980 - B-19

SALLE A MANGER: ouverte de 6h30 p.m. à 9h30 p.m.
MENU: Variété de mets cuisinés à des prix très abordables
SPECIALITES: • Fondue au fromage, • Boeuf bourguignon, • Spaghetti maison, • Crevettes créoles, • Fondue orientale, • Servis avec entrées, • Hors d'oeuvres, desserts, etc.
DANS UN DECOR CHALEUREUX ET REPOSANT
MOTEL SUR LE LAC
9 chalets - 6 motels - salle à manger licenciée
Chemin de Woburn 583-0293

BIENVENUE au
MOTEL du BOULEVARD
à ST-GEDEON, Beauce-Sud
SALLE A MANGER — AIR CLIMATISE
au BAR-SALON en JUIN
LE DUO COMBO EXPRESS
organiste-chanteur
12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348
Laurent BISSON et Bertrand TANGUAY, propriétaires

CROISIÈRES
sur le lac MEGANTIC
avec le «CAPITAINE CAP»
DU 15 JUIN AU 10 AOUT
DEPARTS DE PIOPOLIS
tous les soirs 18h00 pour un tour du lac de 30 milles (2 1/2 heures)
POUR RESERVATIONS:
S'adresser à: Laurier Gauthier 583-1837
Prix spéciaux pour groupes (max. 50 pers.) du 15 juin au 6 sept.

DU NOUVEAU A L'HOTEL LASALLE

NOUVELLE DISCO ROCK

- 36,000 WATTS D'ECLAIRAGE
- UNE AMBIANCE FORMIDABLE

NOUVEAU BAR TERRASSE
ouvert tous les jours à compter de 2 heures

PRIX DE PRESENCE ATTRIBUES A TOUTES LES HEURES TOUS LES JEUDIS

Hôtel LASALLE
3550 Boul. Stearns Lac-Mégantic 583-1340

VENDREDI A JEUDI
DU 6 au 12 JUIN

LES CINEMAS MEGANTIC



583-4970
SALLES CLIMATISEES

HORAIRE

Sur semaine: 7h.30
Samedi-Dimanche: 6h.45
Dimanche P.M. 1h.30

SALON A

De retour! 18 ANS Adultes
L'EXORCISTE
THE EXORCIST
réalisé par WILLIAM PETERSON
AVIS: Le traitement de certains épisodes du film risque de surprendre voire de choquer fortement le spectateur.

DE QUOI SE SOUVIENT-ELLE... QUATRE ANS PLUS TARD? 14 ANS
L'EXORCISTE II L'HÉRÉTIQUE
LINDA BLAIR RICHARD BURTON

SALON B

TOUS SES DÉSIRS SE RÉALISAIENT 18 ANS Adultes
UN AUTRE PROGRAMME ÉROTIQUE EN GRANDE PREMIÈRE!
LES AVENTURES ÉROTIQUES DE Juliette
DUO D'AMOUR Estelle et Flora

Prenez le temps de vivre... Allez au Cinéma!

DES VENDREDI LE 13 JUIN

LA PLUS DROLE ET LA PLUS ÉROTIQUE TOURNÉE DES GRANDS DUCS QU'ON AIT VUE 18 ANS Adultes
Deux Suédoises à PARIS
ELLES SONT LIBRES, BELLES ET EN VACANCES...
AVEC EVELYNE SCOTT LAURE MOUTOUSSAMY

La mystérieuse et fascinante aventure d'une expédition au cœur de l'épave et sauvage jungle de la nouvelle Guinée 14 ANS
LA MONTAGNE DU DIEU CANNIBALE
URSULA ANDRES STACY KEON

Roulez partout

... sur des pneus super avantageux!



Notre excellent Safety 99 radial ceinturé de KEVLAR L'EQUIVALENT de MICHELIN

P185/75R-14 (CR78-14)

6695 Flanc blanc CHACUN

Radial Safety 99		
Flanc blanc Dimensions	Prix, chacun	Numéro d'art
P185/75R-14 (CR78-14)	66.95	04-1845
P185/75R-14 (DR & ER78-14)	69.45	04-1945
P205/75R-14 (PR78-14)	72.45	04-2045
P215/75R-14 (DR78-14)	76.95	04-2145
P225/75R-14 (PR78-14)	81.45	04-2245
P215/75R-15 (DR78-15)	77.45	05-2145
P225/75R-15 (PR & DR78-15)	82.45	05-2245
P235/75R-15 (DR78-15)	86.45	05-2345

Pour qui voyage en 1^{re} classe, notre radial Safety 99 est l'un de nos meilleurs. Son KEVLAR, une fibre Aramid 5 fois plus robuste que l'acier au poids, élimine la dureté à faible vitesse, réduit le poids pour économiser le carburant et adoucit le roulement. 2 plis de carcasse en nylon 66 Du Pont offrent une extrême durabilité à grande vitesse tandis que sa semelle spéciale lui procure longue durabilité et exceptionnelle traction sèche ou humide.

Cote de rendement 75,000 km (46,613 milles)

Pose sans frais supplémentaires

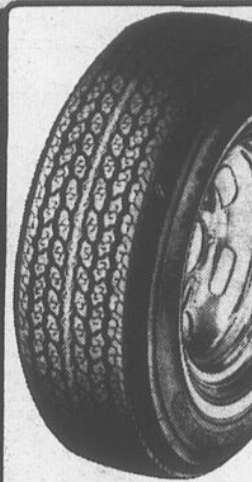
Nous posons nos pneus d'auto neufs sur la plupart des jantes standard avec l'achat de valves Dill ou Schrader au prix de \$1.50. Nous devons poser pneu et valve ensemble. *Un pneu n'est pas neuf sans une valve neuve.*



CANADIAN TIRE

Tous nos pneus de tourisme ont 5 ANS D'ASSURANCE ROUTIERE

Le SAFETY 99: cette fabrication est même que celle utilisée pour les pneus d'avions



Supreme		
Flanc blanc Dimensions	Prix, chacun	Numéro d'art
155R-12#	44.95	02-6039
165R-13#	47.45	03-6039
P185/75R-13 (DR78-13)	48.45	03-1839
DR78-14#	55.95	04-6939
P205/75R-14 (DR78-14)	56.95	04-2038
P195/75R-14 (DR78-14)	57.95	04-1939
P205/75R-14 (PR78-14)	59.95	04-2039
P215/75R-14 (DR78-14)	61.95	04-2139
P225/75R-14 (PR78-14)	65.45	04-2239
165R-15#	49.95	05-6039
P205/75R-15 (DR78-15)	61.95	05-2039
P215/75R-15 (DR78-15)	63.95	05-2139
P225/75R-15 (PR & DR78-15)	66.95	05-2239
P235/75R-15 (DR78-15)	75.95	05-2339

Radial "Supreme" ceinturé d'acier **4845** Flanc blanc CHACUN

Le Super-Lastic Supreme a 2 plis-coiffe dans la plupart des dimensions pour renforcer sa durabilité à grande vitesse, sa performance et sa résistance à la pénétration. Cote de rendement 65,000 km (40,398 milles)

A votre centre de service cette semaine

CHANGEMENT d'HUILE et GRAISSAGE



- FILTRE
- 4.5 litres d'huile
- GRAISSAGE main d'oeuvre incluse

\$ 11.99

(aucun achat obligatoire)

Pour rendez-vous: **583-3332**



Les amortisseurs Ride-O-Matic et Service Dur sont garantis tant que l'acheteur initial possède l'auto sur laquelle ils furent montés

Ride-O-Matic HEAVY-DUTY fabriqués par MUNROE



AMORTISSEURS en SPECIAL

\$ 28.98 la paire

PIECES et MAIN D'OEUVRE COMPRISES

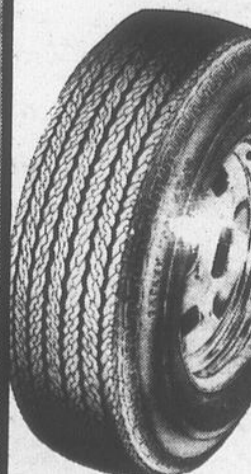
Pour rendez-vous **583-3332**



Belt-O-Glass 4+2		
Flanc blanc Dimensions	Prix, chacun	Numéro d'art
A78-13#	34.30	03-6003
B78-14#	36.40	04-6403
C78-14#	38.50	04-6903
D78-14#	39.80	04-7003
E78-14	41.45	04-7304
F78-14	43.95	04-7704
G78-14	46.00	04-8204
H78-14	48.70	04-8504
C78-15#	37.95	05-6803
F78-15	45.50	05-7704
G78-15	46.95	05-8204
H78-15	49.50	05-8504
J78-15	53.00	05-8804
L78-15	57.00	05-9104

Costaud 4+2 Belt-O-Glass **4145** Flanc blanc CHACUN

4 plis de carcasse en nylon 66 Du Pont d'une durabilité exceptionnelle. 2 ceintures en verre assurent stabilité, long mileage, forte traction et contrôle latéral optimum. Cote de rendement 50,000 km (31,075 milles)



Safety 99 nylon Tout-Service		
Flanc noir Dimensions	Prix, chacun	Numéro d'art
520-10#1	16.95	00-5252
550-12#1	19.95	02-5252
600-12#1	23.50*	02-6054
P155-800 13#	27.95*	03-1554
A78-13	25.95	03-6052
B78-13	26.60	03-6552
C78-13	27.80	03-7152
B78-14	27.40	04-6452
C78-14	28.45	04-6952
D78-14	29.95	04-7152
E78-14	31.30	04-7352
F78-14	32.95	04-7752
G78-14	34.95	04-8252
H78-14	37.70	04-8652
560-15#	29.95	05-5652
C78-15	31.80	05-6952
F78-15	33.30	05-7752
G78-15	34.95	05-8252
H78-15	37.90	05-8552
L78-15#	51.95*	05-9154

Safety 99 Tout-Service nylon **2595** Flanc blanc CHACUN

Excellent pneu de rechange en nylon 66 Du Pont. Continuellement amélioré, il satisfait aux exigences de l'auto moderne. En 5.20-10, cote de rendement 15,000 km. Cote de rendement 30,000 km (18,645 milles)



MAGASIN ASSOCIÉ
LES INVESTISSEMENTS
PIERRE MARCOTTE LTEE
3576, rue Laval Nord
Lac-Mégantic — 583-3332

